



Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

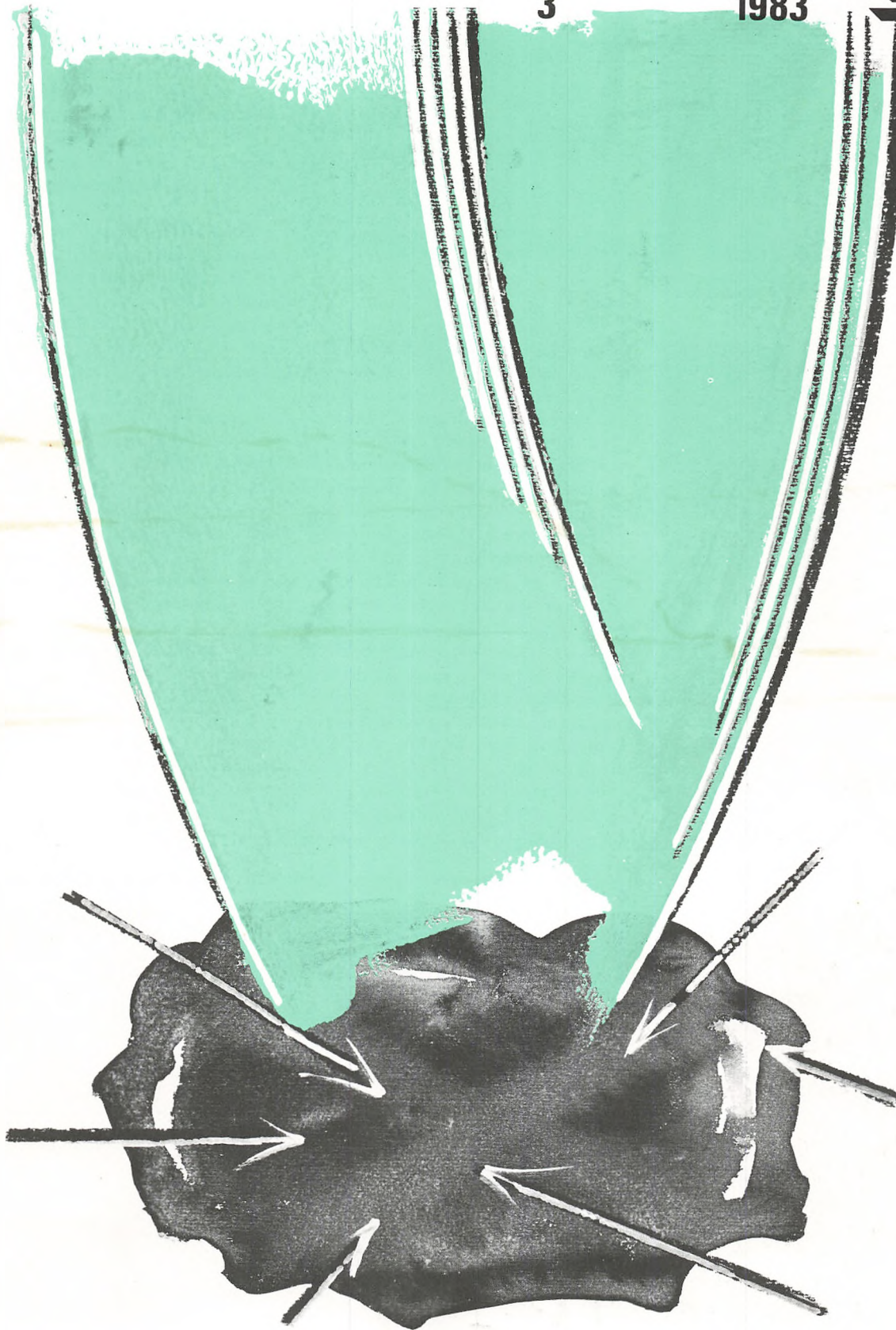
Slægtsforskerens Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

VorBANK

3

1983





I Aarhus var det prokurist Jørgen Hornskov, der fra Betalingsformidlingskontoret informerede om Dankortet som købekort.

TO VARME EMNER

Realrenteafgiften og Dankortet



Prokurist Aksel Dahl, Særlige Indlån, orienterede om realrenteafgiften.

Den 1. juni 1983 blev den meget omtalte og med en vis frygt ventede »Lov om realrenteafgift af visse pensionskapitaler m.v.« vedtaget af Folketinget. Loven berører bl.a. Selvpensionskonti, Kapitalpensionskonti og Indexkontrakter for pengeinstitutternes vedkommende. Afkastet (d.v.s. kontorenter, obligationsrenter og kursgevinster m.v.) af disse kontoformer pålægges en årlig afgift, der reducerer renteindtægten. Realrenteafgiften skal virke første gang fra 1984, og inden da forestår et særdeles omfattende arbejde med: Ændringer i bankens EDB-systemer, kurser, brochurer, orientering af kunder og implementering overfor bankens medarbejdere.

På grund af lovens kompleksitet besluttedes det i Administrationsområdet at orientere om lovens indhold og

virkemåde ved direkte møder med enhedsfolk, således at der kunne skabes en dialog på stedet om uklare punkter. På møderne udleveredes et kompendium om lovens indhold forsynet med eksempler, således at mødedeltagerne kunne viderekommunikere indholdet til øvrige medarbejdere.

For at slå 2 fluer med et smæk orienteredes der på møderne også om Dankortet, forud for at dette introduceres som købekort den 1. september i år.

Dankortet, hvis tilblivelse har båret præg af megen debat, starter som en såkaldt papirnotaløsning. Administrationen heraf er i forvejen et kendt begreb for de fleste forretninger, der i dag eksempelvis modtager Eurocard, Diners Club m.m., hvilket vil lette salget af systemet. Samtidig er Dankortet forberedt for elektronisk betalingsformidling, idet der fra 1. januar 1985 kan tilbydes de tilsluttede forretninger en terminal, hvorigennem betaling kan ske i forretningen med direkte postering/debitering på kundens konto. - Nemt, hurtigt og sikkert for kunden, forretningen og banken.

Det var hård kost på en enkelt dag for de ca. 320 fremmødte enhedsfolk. Deltagerne var fordelt på 6 møder, afholdt i løbet af uge 25 i København, Slagelse, Aarhus, Viborg og på Stavrby Skov.

To varme emner, der vil give sved på panden endnu et stykke tid fremover.

Aksel Dahl

Deltagerne ved Aarhus-mødet holdt ørene stive og fulgte godt med i gennemgangen af kompendiets eksempler.





Vordingborg Filialens tilsynsråd samt chef og souschef vises efter en interessant orientering rundt på byggepladsen af t.v. ingeniør Bent Jensen og nr. to fra højre, project manager Olav Nielsen fra Monberg & Thorsen A/S. Broen virker elegant og imponerende.

Storstrømsbroens stålafløser

Vordingborg Tilsynsråd besøger Farøbroerne

Siden 1937 har Storstrømsbroen været forbindelseslinien for tog- og landevejstrafikken mellem Sjælland og Falster.

I de senere år har passagen af den gamle, smalle bro ofte givet anledning til trafikale problemer, men hvem skulle også for 46 år siden have kunnet forestille sig en trafikmængde på 12.000 køretøjer pr. døgn, ja i sommerperioden op til 18.000, hvoraf mange er lastbiler; det er for meget for de kun 5,6 m kørebanebredde.

Fugleflugtslinien, der indgår i den internationale forbindelse mellem Nordens hovedstæder og det europæiske kontinent, vil fra 1985 passere Storstrømmen over Farøbroerne, dvs. de to broer, der forbinder hhv. Sjælland med Farø og Farø med Falster.

Folketinget besluttede i 1976, at den ny forbindelse skulle have denne

linieføring, idet man ønskede at sprede trafikforbindelserne og fremme egnsudviklingen i Sydsjælland og på Østfalster.

Anlægsarbejdet blev påbegyndt i 1977, og i dag er 600 mennesker direkte og et tilsvarende antal indirekte beskæftiget med denne opgave.

Hovedentreprenøren på broarbejdernes overbygning er ingeniørfirmaet Monberg & Thorsen A/S, hvis to medarbejdere, project manager Olav Nielsen og ingeniør Bent Jensen i juni måned gav Vordingborg Filialens tilsynsrådsmedlemmer en grundig og interessant orientering om arbejdet.

Det blev oplyst, at Farøbroernes overbygning udføres som kontinuerlige stål-kassetragere, der hviler på pilleskifter af jernbeton. I 1985 vil broerne fremtræde som en lang stål-kasse, men i virkeligheden er der tale om over 50 moduler, som på stedet



Project manager Olav Nielsen, Monberg & Thorsen A/S, og filialdirektør Flemming Larsen oppe på broen på Sjællandssiden med udsigt til Farø.

bliver svejset sammen. De enkelte stål-kasser produceres af dansk stål på Nakkov Skibsværft, hvorfra de ad søvejen fragtes til Storstrømmen.

Når den nye broforbindelse står færdig om et par år, vil man kunne glæde sig over et meget elegant bygningsværk på næsten 3,5 km længde, 20 m bredde med 2 kørebaner i hver retning samt fortove. Tog vil man ikke se, de vil stadig køre over Storstrømsbroen.

Med færdiggørelsen af Farøbroerne vil trafikanterne i mange år fremover være sikret mod større forsinkelser, de vil få kortere rejsetid og dermed bedre komfort, og man regner med, at antallet af trafikuheld vil falde.

KOP

IKKE HVIS, MEN NÅR!

-OM BANKRØVERIER

Af Uwe Krøger

Med de sidste års stigning i antallet af røverier mod pengeinstitutsektoren: banker, sparekasser samt i denne forbindelse også posthuse, må vi alle være forberedt på, at også vi kan risikere at kunne komme til at stå ansigt med en røver.

I 1981 var der 205 røverier, heraf 54 rettet mod posthuse. For Handelsbanken var tallet 17.

I 1982 var landstallet reduceret til 163, heraf 31 på posthuse. Handelsbankens tal var 19, d.v.s. en lille stigning i forhold til året før, og landstallet for de første 6 måneder i år viser en stigende tendens.

Opklaringsprocenten ligger på omkring 70.

Minimering af hændelserne

Det simpleste ville være at sætte et skilt på døren med ordene »Røveri frabedes«, men så let går det jo ikke.

Det må gøres mindre attraktivt at begå røverierne, d.v.s. at mindre udbytte og større opklaringsprocent er de værktøjer, der skal være med til at få vendt den uheldige tendens.

Her kan vi gøre en indsats. Dette med minimering af kassebeholdningen har vi hørt før, vil de fleste sige. Ja, det er rigtigt, men det må desværre til stadighed konstateres, at beholdningen i visse afdelinger godt kunne være på et lavere niveau, uden at kunderne dermed går hjem med uforrettet sag.

Prokurist Uwe Krøger, chef for Administrationsområdets Kontor for Sikringsforanstaltninger.



Autentisk optagelse fra røveri i Handelsbanken i maj. Fotoet gav det afgørende bevis, der fældede røveren.

Med hensyn til opklaringen af hændelserne er det forkert at tro, at det alene er politiets opgave. Politiet kan ikke foretage sig ret meget, uden at de får de første spor at arbejde efter enten af os eller andre vidner, d.v.s. kunder eller forbigående, som selv med de mindste oplysninger kan bidrage med brikker til de ofte store puslespil, der er med til at fælde gerningsmændene.

Det vil sige, at der skal ske et *samarbejde* mellem bankens medarbejdere, vidner og politi.

Træning

Det er bl.a. af stor vigtighed, at man til stadighed er helt »dus« med, hvorledes en signalementsbedømmelse gribes an. Det er ligeledes uhyre vigtigt, at filialens medarbejdere alle er 100% inde i den pågældende filials alarmsystemer. Alle skal jævnligt være med til at afprøve systemet og

alle - også nye medarbejdere - skal vide, hvad der betyder hvad.

Dette er uhyre vigtigt ikke alene af hensyn til opklaringen, men så sandelig også af hensyn til ens egen, kollegers og kunders sikkerhed.

Endvidere skal alle instrukserne omkring røverier gennemgås jævnligt f.eks. på et morgenmøde, hvor alle medarbejdere er til stede, således at man kan få drøftet dette emne, der ikke må fejles ind under tæppet med en bemærkning om, at det sker ikke hos os. En kendsgerning er det, at indenfor de sidste tre år har cirka $\frac{1}{6}$ af vore enheder været udsat for en røvesituation.

På centralt hold

Nu skal man ikke få det indtryk, at vi i Hovedsædet kaster alle de nødvendige tiltag ud til enhederne.

Vore arbejdsopgaver består hovedsagelig i vedligeholdelse og højnelse af sikringsniveauet samt kontrol



Gode og omgående observationer er vigtige for opklaringsarbejdet. Jo før politiet når frem, jo større chance for hurtig pågribelse. De to fotos er konstrueret til undervisningsbrug.

af, at bankens sikringsforanstaltninger overholdes, ligesom vi har indsat ressourcer på undervisnings- og instruktionsområdet. Vi er også til rådighed for enhederne, såfremt man ude omkring ønsker en diskussion omkring sikringsproblematikken. Hvert år disponeres der for adskillige mill.kr. til vedligeholdelse og højnelse af sikringsniveauet.

Eksternt har vi sæde i Bankforeningens Sikringsudvalg samt i Erfaringsgrupper, hvor vi med kolleger fra andre banker og sparekasser samt politiet diskuterer problemer og udveksler erfaringer vedrørende alle de områder, vi forbinder med kriminelle handlinger mod pengeinstitutter.

Lejlighedsvis er vi også repræsenteret ved udenlandske konferencer, hvor medarbejdernes og bankernes sikkerhed er i focus.

Erfaringer om reaktionen

Når der er begået et røveri, er det som regel især pengene, der omtales, og ikke den psykiske belastning af de implicerede medarbejdere.

På basis af samtaler med en del af de kolleger, der har været udsat for røveri, skal her siges lidt om de faser, som gennemlevs i disse situationer.

Når man udsættes for en så kraftig psykisk belastning som et røveri, uanset om det er af den hårde eller bløde type, kan det ikke undgås, at der kommer en reaktion hos de personer, der er direkte involveret, og måske også hos dem, der er mere indirekte involveret.

Under røveriet er man ofte paralyseret af, hvad der sker. Man er i mange tilfælde alene optaget af at

udføre gerningsmandens ordre. Har man så kræfter tilovers til at handle koldt og roligt, er dette naturligvis en kæmpefordel. Der tænkes specielt på at begrænse udbyttet samt forsøge at få et godt signalement af gerningsmanden.

Hvordan man skal handle i en sådan situation, kan der desværre ikke gives nogen patentløsning på, idet vi alle naturligt (og måske heldigvis) reagerer individuelt. Man skal dog for alt i verden undgå at »overreagere«, man skal ikke begynde at spille helt, f.eks. ved at tage kampen op mod gerningsmanden. Er han i besiddelse af skydevåben, kan det få katastrofale følger både for en selv, kolleger og andre, der tilfældigvis kommer indenfor skudvidde. For hvis en gerningsmand kommer ud for en situation, han ikke havde påregnet, kan det tænkes, han vil reagere »mod sin vilje«.

Bagefter

Umiddelbart efter hændelsen vil man i de fleste tilfælde være mere eller mindre chokeret. Man får svedeture, kolde hænder, fælder måske en tåre. I denne situation har man ofte behov for »en varm hånd« og trøstende ord fra kollegerne.

I denne fase skal man igennem historien en gang til. Politiet møder nemlig op og skal have udarbejdet deres rapport. Denne politiafhøring er meget vigtig, da vores udsagn ofte er medvirkende til en hurtig opklaring af røveriet.

Når afhøringen er forbi, forsøger man i nogle tilfælde at smile af det, der er sket, og for de fleste lykkes det at tvinge tankerne væk fra hændel-

sen, fordi man har sine kolleger omkring sig.

Men naturligvis kan der være tilfælde, hvor det er bedst at komme hjem til familien eller en god bekendt for at falde til ro. Husk imidlertid, at banken har en bedriftslæge, som vi kan tilkalde, eller vi kan via ham få fremskaffet nogle beroligende midler, såfremt der skønnes behov herfor.

Når den eller de udsatte kolleger skal hjem efter endt arbejdstid, sker det oftest, at de er lidt bange for at gå alene, specielt hvis det er mørkt. Her skal det på det kraftigste anbefales, at man viser sine kolleger det hensyn, at de bliver fulgt hjem, de skal i hvert tilfælde have tilbuddet. Man kan evt. sætte dem i en taxa.

Vi ser ofte, at den mest ubehagelige reaktion kommer om aftenen eller natten efter et røveri. Søvnløshed er normalt, man ser gerningsmanden for sig, og i sådanne situationer er det af betydning, at man ikke er alene. Ligeledes er det en god ting at have noget at sove på, noget beroligende.

På arbejde igen

Når man så dukker op næste dag, skal man ikke nødvendigvis i kassen igen. Man bør have et tilbud om alternativ placering i en kortere eller længere periode. Dette med at en jagerpilot, der redder sig med katapult, skal op og flyve igen næste dag, gælder ikke her. Det må være medarbejderen selv, der afgør, hvad der er bedst.

Ingen skal føle sig som et »skvat«, fordi de er påvirkede af et røveri - det vil de fleste være - og de, der erkender det og vedgår det, slipper som regel lettest, siger erfaringerne.

Opfølgning

Fra centralt hold tager vi naturligvis straks kontakt med den pågældende enhed og de medarbejdere, der har været direkte involveret i hændelsen. Hvor det er praktisk muligt, besøger vi gerne enheden selve dagen og/eller dagen derpå. Såfremt vi finder behov for yderligere opfølgning, vil dette finde sted.

Opfølgning fra bankens bedriftslæge finder ligeledes sted efter faste retningslinier, og det er en selvfølge, at medarbejdere selv kan kontakte os i Hovedsædet, såfremt der er et eller andet, de ønsker at drøfte i relation til hændelserne.



Vi har teft nr. 35 på Hovedgaden -
Dyrehavsbakkens eneste bank

BAKKENS BANK

Af Birthe Carsten Pedersen

»Gud, der ligger en bank«. »Den er vel nok lille, den bank«. Det er nogen af de bemærkninger, vi hører igen og igen fra forbipasserende, fortæller de

tre, som i år har taget tønnen på Dyrehavsbakken.

Og banken er lille, der er kun plads til en person - men forretning-

Bag lugen Clas Mortensson, der i denne sæson passer kontoret på skift med Carsten Jönsson (øverst) og Kenn Mortensen



gerne er også enkle, køb af valuta, veksling, indløsning af checks.

- Hvad jobbet specielt kræver, er tålmodighed og en vis overbærenhed, så man kan svare høfligt, selv om folk gør vrøvl. Mange kunder vil ikke forstå, at vi, helt konsekvent, kræver ID-kort som legitimation, og mange beklager sig over, at de ikke kan bruge deres kundekort eller bankbøger, »det er da Handelsbanken«, siger de, men vi er jo ikke koblet på EDB-anlægget. Nogen hidser sig op, og folk i lidt løftet stemning kan blive kværlantiske eller ubehagelige. Men vi har vores luge, vi kan lukke - der er mikrofon på begge sider af glasruden.

- Og det er bestemt ikke den dårlige tone, der præger stemningen. Der er langt flere sjove træk end dårlige, og vi har et meget godt forhold til de faste folk derude, mest har vi kontakt med de andre på Hovedgaden.

De tre Bakke-medarbejdere er Kenn Mortensen, Wittenberggade, Carsten Jönsson, Gammel Kongevej, og Clas Mortensson, DTH. De to førstnævnte havde også jobbet sidste år, mens Clas Mortensson er ny på Bakken.

Bestyrer Eckardt introducerede dem deres første dag i jobbet, men ellers ordner de sig imellem, hvordan de skal tage vagterne. De passer hele tiden desuden deres ordinære job, dog således at 11 timers reglen skal overholdes.

Motivet har for dem alle været at tjene de ekstra penge. Clas Mortensson og hans kone ville gerne anskaffe visse langvarige forbrugsgoder, bl.a. vaskemaskine. Kenn Mortensen uddannede sig i løj til pilot - er i dag

- Handelsbanken har jeg haft kontakt med i over 40 år, siger Ithv. restauratør Robert Pedersen, der 76 år gammel stadig giver en hånd med hos sønnen Torben Pedersen, der driver Ved Linden, Ølgod og Vikingeskibet. Til højre bestyrer Cai Eckardt



professionel - men det var dyrt, og den nødvendige vedligeholdelse med et vist antal flyvetimer årlig koster også penge. Carsten Jönsson istandsætter sin ny erhvervede lejlighed, - og så er jeg ved at bygge et stereoanlæg, der skal være superbt, oplyser han.

De er enige om, at mod slutningen af vagten glæder man sig enormt til at få aftener med andet end bank, men som Carsten Jönsson udtrykker det: når det bliver hen mod de tider, man skal derud igen, begynder det at krible i en, Bakken drager med al sit brogede liv.

Bankbetjent Per Nielsen er også involveret, han er på skovtur hver dag i Bakke-tiden.

- Når jeg er færdig med Nordturen, er jeg fra midt på dagen knyttet til Klampenborg Afdeling og kører 3-5 gange mellem afdelingen og Bakken. En af Klampenborgs »sommerfugle« er altid med mig. Teltholderne skal have kvittering, når deres døgnbokse er tømte, nogle skal have

Betjent Per Nielsen er på tur mellem Dyrehavsbakken og Klampenborg Afdeling ofte flere gange om dagen.



mønter, og jeg skal hente pengene fra de mange enarmede tyveknægte. Jeg er på Bakken 2-2½ time hver dag.

Teltholderne er et specielt folkefærd, som det er hyggeligt at betjene - meget reelle og hjælpsomme mennesker, og selv om de har travlt, er der altid tid til et par venlige bemærkninger. Jeg har haft Bakke-jobbet i over 20 år og er glad for det, siger Per Nielsen.

Bestyrer Eckardt fortæller: - Af Dyrehavsbakkens cirka 50 teltholdere er

- Hvis i ikke har penge, kan I låne, siger Oscar Peterson jr., som vil have familien Eckardt til at prøve sin nye skydebane Boom Ball. Har også Bakkekroen og karusellen Hula Hop.



godt halvdelen kunder hos os. Det bevirker, at Klampenborg Afdelingens balance stiger voldsomt i løbet af sæsonen, når teltholderne sætter deres penge ind.

Cai Eckardt har iøvrigt selv det for en bankbestyrer usædvanlige hverv at være teltholder og er som sådan medlem af Dyrehavsbakkens teltholderforening. Hvervet har påhvilet Klampenborg Afdelings bestyrer fra 1963, da banken åbnede kontoret eller »teltet«, som det hedder på Bakke-sproget.

- Det var heldigt, vi mødtes. Her har du dit eksemplar af teltholderforeningens nye adresse- og telefonlavle, siger restauratør Gert Andersen på vej rundt til medlemmerne.



Her fra afdelingen sørger vi så for, at kontoret har en kassebeholdning, der er afpasset efter det svingende behov, fortsætter Cai Eckardt.

Fra min forgænger Pok overtog jeg den tradition på Bakkens åbningsdag



Festlige, glade fru Jytte Petersen, af gammel Bakkeslægt, inviterer på is henne om hjørnet i Julle's Place.



Fru Aase Eckardt elsker Bakken og kender alle. Her sammen med Allan Barfod, telt 39 og 68 med lykkehjul og andre spil

Helge Skibelund og fru Trine driver restaurant Bøgely - Jeg kan prale af at være Bakkens største restauratør og vel også Handelsbankens største kunde, 171 kg, siger han lunt.



at gå over og ønske god sæson til så mange, som jeg nu kan nå. Og ved sæsonens slutning siger jeg tak for i år. Men også i sæsonens løb har vi megen kontakt, mange teltholdere kommer daglig i banken. Det er nok helt andre typer mennesker end mange forestiller sig, forretningsfolk til fingerspidserne.

- Ja, de rigtige gøglere er der ikke mange tilbage af, indskyder fru Aase Eckardt, som nu er kommet til - det er planlagt, at Vor Bank skal med bestyrelsesparret en tur på kundevisitter på den jubilerende Dyrehavsbakke.

Cai Eckardt er hyppigt deltager ved arrangementer blandt medlemmerne af teltholderforeningen, og også fru

Eckardt er det med glæde. Bakkefolket er nogle herlige mennesker, siger hun, man keder sig aldrig iblandt dem. De er slagfærdige, har en hurtig replik og kan fortælle en god historie, og de benytter mangan en lejlighed til at lave en lille fest. Men kom med og se selv!

Som sagt, så gjort. Bo Jarner knipsede flittigt, og med hans fotografier bringes indtrykkene hermed videre til læserne.

John Sigurdson har mange aktiviteter - og både børn og svigerbørn til hjælp - bl.a. flere skydeforretninger, Håndskriften og børnekarusellen Mariehønen ved Peder Madsens Gang.

Visit hos Bent Hasebart, travl restauratør og indehaver af bl.a. Bondestuen og Diskotek Fame, som han hvert år finder på et nyt navn til - før var det Dallas og Skum.



Rejseholdet

UDRYKNING TIL TÅRNBY PARK



Rejseholdet er på pletten før medarbejderne. Fr.v. Gert Nielsen, Anneke Øhlenschläger og Cai de Lemos

Pludselig en morgen står de der, uden varsel, ved afdelingens dør. Men i modsætning til TV-seriens rejsehold kommer Intern Revisions rejsehold ikke med formodning om, at noget er galt - de kommer for at konstatere, at alt er, som det skal være.

Bankens Intern Revision har 9 rejsehold - 4 udgår fra Ejby, 2 fra Aarhus og 3 henholdsvis fra Nykøbing F., Odense og Sønderborg.

En dag i juni fik Tårnby Park Afdeling besøg af det hold, som har kontorchef Cai de Lemos som chef, og Vor Bank har talt med ham og assistent Anneke Øhlenschläger om opgaven.

- Det foregik i Tårnby Park efter vort sædvanlige arbejdsmønster, fortæller Anneke Øhlenschläger. Da vi havde hilst på alle i afdelingen, blev boksene åbnet og vi fik overdraget beholdningerne, som skulle være optalt inden åbningen $\frac{1}{2}$ 10. Dernæst tog vi fat på, hvad der ivoirigt hører med til »konstatering af beholdningernes tilstedeværelse og validitet« og den foreskrevne afstemning af konti og vurdering af engagementerne. Vi var 3 mand på holdet og arbejdede godt $2\frac{1}{2}$ dag i afdelingen.

Intern Revision aflægger som hovedregel mindst et årligt besøg i hver af bankens bogførende enheder, tilløjer de Lemos, enten »Stor« eller »Lille« revision (den sidste omfatter ikke engagementsvurdering). Derfor har de fleste medarbejdere i bankens mange ekspeditionssteder jo oplevet at blive modtaget på arbejdspladsen med et »God morgen, det er Rejserevisionen«. Men flertallet har måske ikke helt rede på, hvorfor vi kommer, og vi vil gerne her i Vor Bank orientere lidt mere generelt om baggrunden for vort arbejde.

Det er baseret på de regler, der er anført i handelsministeriets bekendtgørelser »om revisionens gennemførelse i banker og sparekasser«, der bl. a. fastsætter, at bankens generalforsamlingsvalgte revisor kan bygge sin revisionsindsats på en intern revisions arbejde. Dette sker i Handelsbanken, hvor Intern Revision udfører langt den overvejende del af revisionsarbejdet, som er nødvendigt for at leve op til revisionsansvaret, der jvf. bekendtgørelser omfatter bankens regnskabs- og kontrolmæssige organisation, den daglige bogførings pålidelighed samt beholdningernes tilstedeværelse, og ivoirigt opgaven at påse, at lovgivningens bestemmelser er opfyldt. Revisor skal endvidere foretage en vurdering af bankens aktiver, lån og kreditter sat i forhold til disses sikkerhedsmæssige afdækning

og debitorernes indtægts- og formueforhold.

Moderne revision stiller fagligt store krav om indsigt i en række discipliner, herunder revision, regnskab, systemer, EDB og skat. En god revision skal desuden kunne etablere gode menneskelige relationer uden at miste sin uafhængighed.

Den teknologiske udvikling indenfor revisionsfaget er meget voldsom. Der sker en markant ændring i revisionsudførelsen bl.a. gennem anvendelse af EDB til revision.

Og så lidt om vores organisation, fortsætter de Lemos. Bankens bestyrelse har ansat revisionschef og vice-revisionschef og har ladet udarbejde instruks til Intern Revision. Instruksen er, som det kræves i revisionsbekendtgørelsen, godkendt af de generalforsamlingsvalgte revisorer, og inden for rammerne af denne instruks har så revisionschefen ladet udarbejde diverse instruks til hver enkelt del af revisionen.

Opbygningen af Intern Revision følger i store træk bankens organisation - med afdelinger for hver af de fire forretningsområder, for enhedennettet og for EDB og diverse stabsfunktioner.

Mange af Intern Revisions opgaver kan klares centralt med fast station i Ejby og i revisionscentrene uden for København. Men de decentrale opgaver - optællinger, eftersyn af dokumenter og visse afstemninger

Souschef Gammeljord Mogensen overrækker en kassebeholdning til Revisionen





Optælling af kassebeholdningen, mens de pågældende terminalmedarejdere ser til. Fr v. Cai de Lemos, Charlotte Stokholm, Lene Suntum og Gert Nielsen.

og kontroller - er det rejseholdenes opgave at tage sig af ude i afdelinger og filialer.

Jeg ville gerne, at denne redegørelse i Vor Bank kunne være med til at aflive en udtalelse, der ofte høres, nemlig »Revisionen forlanger«, siger de Lemos. Intern Revision forlanger ikke noget. Vores opgave er at gøre opmærksom på, hvis tingene afviger, og at efterprøve, om enhedernes egen kontrol fungerer.

Det er os pålagt at rapportere vore konstateringer til bankens ledelse, og lad mig her indskyde, at under de nuherskende vanskeligheder for dele af erhvervslivet er det især i forbindelse med vurderingen af engagementerne, vi i dag må rapportere.

Vore rapporter tilgår direktionen via Kreditområdet, som eventuelt har supplerende kommentarer. Endvidere tilgår rapporterne de eksterne revisorer, som gennem en revisionsprotokol skal orientere bankens bestyrelse om væsentlige forhold, også vedrørende afdelinger og filialer, og selvfølgelig modtager enhedscheferne også rapporten.

De valgte revisorer skal ifølge den handelsministerielle bekendtgørelse oplyse i revisionsprotokollen, hvorvidt den interne revision fungerer tilfredsstillende. Dette sikrer de sig ikke blot gennem vore rapporter, men bl.a. også ved lejlighedsvis at deltage i rejseholdenes revisionsbesøg i enhederne. At Intern Revision selv lø-

bende foretager en såkaldt kvalitetskontrol skal nævnes for ordens skyld.

Før I forlod Tårnby Park, havde holdet en snak med bestyrer Steen Olsen!

Ja, vi slutter altid vort revisionsbesøg med en samtale med chefen og eventuelt andre medarbejdere, hvor

Holdets afsluttende gennemgang af notater og bemærkninger med bestyrer Steen Olsen.



vi forelægger vores notater og bemærkninger og giver vores foreløbige vurdering af tilstanden i enheden, oplyser de Lemos. Vi har stillet spørgsmål undervejs, men vi gør os umage for at forstyrre det daglige arbejde så lidt som muligt. Filialens medarbejdere og vi har undertiden forskellige opfattelser af, hvordan tingene skal gøres. Men diskussionen er ofte frugtbar for begge parter. Vi ser jo mange måder at gøre tingene på, når vi kommer rundt i enhederne, og vi prøver at hjælpe ved at give gode erfaringer videre.

Anneke Øhlenschläger, 27 år og med den 1-årige og den 2-årige bankeksamen bag sig, synes, vi skal have med, at Rejserevisionen er et spændende og lærerigt sted at være. Selv har hun været der siden august 1981 og synes, det har givet et bredt indblik i bankens mange aktiviteter, samtidig med at det stiller spændende udfordringer. Og de Lemos tilføjer, at et tidsbestemt ophold i Rejserevisionen burde være et naturligt afsnit i et karriereforløb for alle ledende medarbejdere i banken.

Til sidst et spørgsmål til Steen Olsen: Hvordan er reaktionen, når rejsehødet pludselig arriverer?

- Hvis kalenderen viser flere aftaler for dagen, kan det godt være, at der undslipper et »åh nej, ikke i dag«. For man ved jo, at revision giver et afbræk i hverdagen. Vi skal være der for at kunne besvare eventuelle spørgsmål, og bunkerne ligger overalt. Men på den anden side: Der er noget fascinerende ved, at andre engagerer sig i, hvad man selv er op-

taget af. Man kan have været i tvivl om noget og får bekræftelse på, at det, man gør, er rigtigt. Eller modsat kan man få at vide, hvis man f.eks. har misforstået noget, eller en ting kan gøres bedre på en anden måde. Vi får mange gode oplysninger fra Revisionen. *C.P.*



Fotokonkurrence

På sidste møde i redaktionsudvalget var der stemning for en rask sommerkonkurrence, og her er den.

Motivet skal være: MORGENSTEMNING

og fotoene sort/hvide eller farve på papir. Maksimumstørrelse 20×25 cm. Indsendes til redaktionen af Vor Bank senest 6. september 1983, højst 3 fotos pr. deltager.

1. præmie: 300 kr.
2. præmie: 200 kr.
3. præmie: 100 kr.

- og kun én præmie pr. deltager.



SPORT

Ved Hanne Sørensen

ET SMUT I NORGE

I weekenden den 22.-24. april deltog HIF's håndboldafdeling i Den norske Creditbanks 50 års jubilæumsstævne i Oslo. Jesper Pagh, Falkoner Afdeling, beretter:

Turen blev ligesom de forrige år en stor succes, hvor vi imidlertid i år måtte igennem nogle flere kampe, før vi kunne notere os den endelige sejr, endda i både herre- og damerækken.

Om søndagen havde Den norske Creditbank arrangeret en smuk tur i udflugtsbåd på Oslofjorden, og her tilmilede heldet os endnu en gang, idet solen skinnede fra en skyfri himmel. Turen afsluttedes under stormende bifald, da HIF's formand Kai Centervall opfordrede vore norske venner til at gøre genvisit i det københavnske næste år.

IDRÆTSDAGEN 1983

Det er en fornøjelse at kunne fortælle, at tilmeldingen til dette års idrætsdag endnu en gang har slået alle rekorder. 2100 kolleger, eller sagt på en anden måde, 38% af bankens vejede medarbejdere, samles for 9. gang i weekenden den 27.-28. august i Odense, for at dyste på venskabelig vis i de mange discipliner.

Vel mødt!

Initiativtageren til K.E.W. Industri A/S, direktør K.E. Westergård, foran K.E.W.'s 10.000 m² store industribygning i Hadsund sammen med fr.v. prokurist J. Høgsted Nielsen og filialdirektør Poul Lorenzen, Randers Filialen.



Igangsætterens forventninger

K.E.W. og Handelsbanken

En omsætning på 112 millioner kroner i 1982, heraf 85% til eksport, og et budget for 1983 på 150 millioner er nøgterne tal omkring den kun 12 år gamle virksomhed K.E.W. Industri A/S i Hadsund.

Initiativtager og primus motor er den unge, dynamiske K.E. Westergård, som i februar 1971 alene mand startede op i en 250 m² stor fabriksbygning, han havde ladet opføre for sine sparepenge.

Han forlod et kompagniskab med sin far og bror om en reparationsvirksomhed, fordi han ønskede at producere og at være selvstændig. Inde i sit hoved havde han et billede af et produkt, han ville fremstille, som han selv udtrykte det.

Direktør K.E. Westergård fortæller, at han følte sig meget ensom, den morgen han alene stod i sin fabriksbygning, vel vidende, at nu skulle han bevise, at hans ideer kunne bære. Men han var på intet tidspunkt i tvivl om, at den højtryksren-

ser, han arbejdede på at udvikle, både kunne produceres og sælges. Han arbejdede på et produkt med stor kapacitet og stor effekt, og da de første eksemplarer var færdige, havde han ikke større besvær ved at få dem afsat lokalt.

Den første medarbejder blev antaget efter 4 måneder, og efter 10 måneder var der 5 mand i virksomheden, som i dag beskæftiger 275 medarbejdere. Et anseligt tal i en mindre by som Hadsund, når man tager i betragtning, hvor mange virksomheden indirekte holder i arbejde.

Lige fra starten har det været let at skaffe arbejdskraft til K.E.W. Industri, og det er interessant at iagttage, at mange af de først ansatte stadig arbejder i virksomheden; mange har holdt 10 års jubilæum. K.E.W. beskæftiger hovedsagelig specialarbejdere, som man selv uddanner.

I takt med udviklingen i medarbejderstaben, produktionen og omsæt-

ningen har der naturligt nok også været ekspansion i de fysiske rammer. Allerede i 1976 flyttede K.E.W. til sin nuværende adresse på Industrivej, hvor man i dag råder over 10.000 m² bebygget areal. Udvidelsesmulighederne ligger uden for døren som dejligt grønt område.

Fra starten har K.E. Westergård i hovedsagen koncentreret sig om produktion af højtryksrensere, der benyttes til rengøring i landbruget og industrien. Produktsortimentet tæller idag mere end 70 varianter, som med enten koldt eller varmt vand kan benyttes til effektiv rengøring. Priserne ligger mellem kr. 4.000 og 25.000 pr. stk.

Salget foregår i dag gennem datterselskaber i England, Sverige, Vesttyskland og USA samt gennem importører og agenter i i alt 50 lande. K.E.W. lægger megen vægt på et højt serviceniveau, og der befinder sig eksempelvis til stadighed udenlandske montører og servicefolk på



Direktør K E Westergård har et produktsortiment på over 70 varierede højtryksrensere; her ses han bag et lille udvalg.

virksomheden i Hadsund for at være helt a jour med de nyeste tekniske landvindinger.

Direktør K.E.Westergård siger åbent, at han i dag inden for sit specielle felt er nr. 2 i verden, men med et lunt glimt i øjet fastslår han, at han nok skal få has på konkurrenten og blive nr. 1.

Randers filialen havde lagt mærke til K.E.W. Industri A/S i Hadsund, og for snart et år siden lykkedes det direktør Poul Lorenzen og prokurist J. Høgsted Nielsen at få et besøg i stand. Et besøg som efter nogle måneder førte til, at K.E.W. flyttede over til Handelsbanken.

Direktør K.E.Westergård fortæller gerne om nogle af de årsager, der fik ham til at skifte pengeinstitut.

Han så et behov for at samarbejde med en bank, der slår til internationalt, og som havde viljen til at følge ham i hans visioner. Han finder det meget vigtigt, at banken kan rådgive ham på alle områder, og at den har

evnen til at sætte sig ind i hans virksomheds problematik, samt at den kan tilbyde hurtige beslutninger.

Poul Lorenzen fortæller i forlængelse heraf, at han næsten følte sig som til eksamen, da han første gang besøgte K.E.W., for både han og J. Høgsted Nielsen blev meget grundigt udspurgt om, hvorfor de interesserede sig for virksomheden, hvad de vidste om dens produkter, og hvad de kunne tilføre den.

Direktør Westergård nævner, at det var - og er - hans opfattelse, at Handelsbanken er en moderne bank, og han havde fra starten en fornemmelse af, at det kunne komme til et godt samarbejde. Han var glad for, at banken selv havde henvendt sig til ham, og at den havde sat sig ind i hans produkter. Men han lægger ikke skjul på, at han, inden han besluttede sig, selv rettede henvendelse til en anden bank.

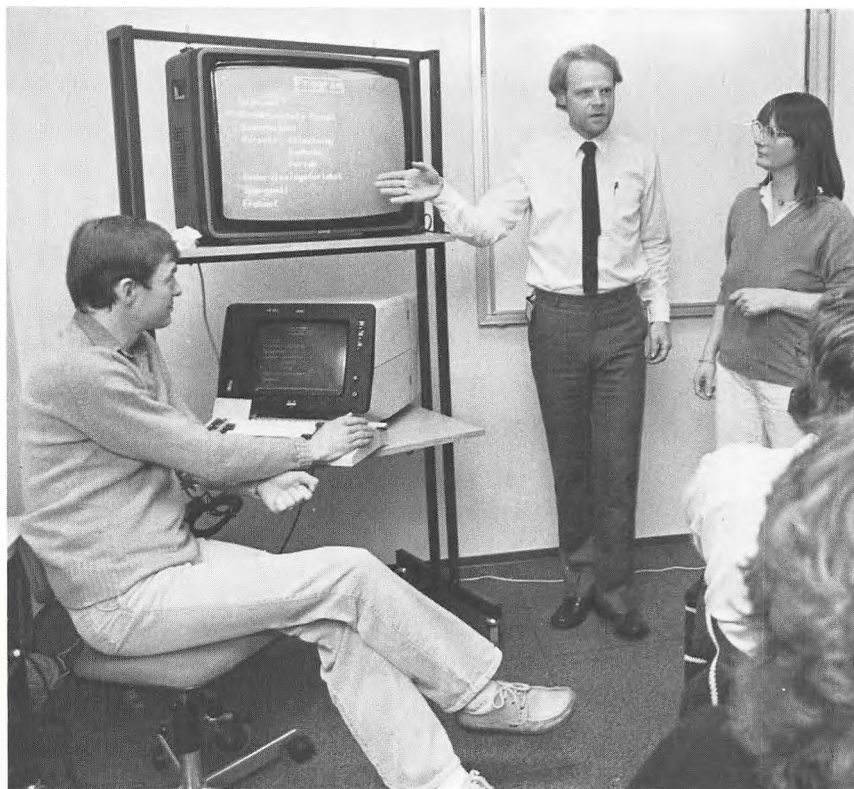
I dag er samarbejdet mellem K.E.W.Industri A/S og banken blevet etableret, og direktør Westergård

giver udtryk for, at han er meget tilfreds, og at banken har mere end levet op til hans forventninger. Han kan dog ikke tilbageholde et lille hjertesuk. Han håber, at banken vil etablere en lokalafdeling i Hadsund, for han finder, at det ville være af positiv betydning ikke mindst for medarbejderne, at de fik en lettere adgang til også at benytte Handelsbanken.

Af Knud O. Pedersen

Intensivt EDB-kursus

Utraditionelt uddannelsesprojekt for akademikere



Instruktør Lars Thomsen, kontorchef Peter Holstein og biolog Vibeke Brandt på kurset, som har skaffet næsten alle de deltagende ledige akademikere i job.

Af Peter Holstein

Handelsbanken har fra november 1982 til maj 1983 deltaget i et spændende uddannelsesprojekt inden for EDB-området. Sammen med tre andre virksomheder med store EDB-installationer har vi planlagt og gennemført en videreuddannelse for ledige, færdiguddannede akademikere med fag, hvor beskæftigelsesudsigterne ikke er specielt lyse.

Opgaven blev stillet af Direktoratet for Videregående Uddannelser, der tidligere har afholdt 3 tilsvarende kurser på universiteternes EDB-centre. Desuden har IBM i 1982 afholdt et videreuddannelseskursus.

Formålet har for den enkelte kursist været at gøre den allerede inve-

sterede uddannelsesindsats mere eftertragtet inden for det private erhvervsliv eller i den offentlige sektor. Erfaringerne fra de tidligere 4 kurser er gode - af 50 deltagere fik 48 job hurtigt efter kursets afslutning.

For Direktoratet er formålet bredere, nemlig at indhøste erfaringer til brug for udformningen af den fremtidige uddannelsespolitik på området. I hvilken form skal EDB-uddannelsen indgå i det offentliges uddannelsesstilbud?

Det nye i det netop afholdte kursus var altså ikke ideen, men dette at fire virksomheder samarbejder om opgaven. Foruden Handelsbanken bidrog IBM, Datacentralen og Kommune-

data til afvikling af kurset, der foregik i Kommunedata's nyopførte EDB-central i Ballerup.

Kursusudgifterne blev afholdt af Direktoratet for de Videregående Uddannelser, og Handelsbanken og IBM stillede deres ressourcer til rådighed vederlagsfrit.

Kurset havde 24 deltagere, udvalgt blandt ca. 300 interesserede akademikere. Udvælgelsen skete på baggrund af informationsmøder, en EDB-test samt ca. 60 afsluttende interviews, hvor der bl.a. blev lagt vægt på at vurdere kandidaternes interesse for at benytte EDB-uddannelsen til at opnå et tilfredsstillende job efter kursets afslutning.

Holdet bestod af følgende faggrupper: Arkitekter (5), biologer (4), cand.mag.'er (6), bibliotekarer (6) og lærere (3). Deres specialer omfattede så forskellige områder som japansk, kulturhistorie, cellebiologi, Grønland, amerikansk historie og byplanlægning for blot at nævne nogle.

Uddannelsens indhold tog sigte på at give deltagerne en EDB-mæssig baggrund for at søge job som planlæggere. Kursusformen var meget intensiv, 26 uger a 40 timer, suppleret med hjemmearbejde og alternative uddannelsesstilbud om aftenen i emner som præsentationsteknik, job-søgning og anvendelse af mini-computere.

Handelsbanken varetog uddannelsen i programmering (PL/1 og APL) ved 4 medarbejdere fra Organisations-Afdelingen, og desuden var der under kursusforløbet indlæg fra Udviklingsgruppen, Økonomisk Administration, EDB-Afdelingen m.fl.

De sidste 7 uger omfattede et praktik-ophold i en stor EDB-installation, hvor i alt 16 private og offentlige virksomheder tog velvilligt imod kursisterne og gav dem relevante og realistiske, konkrete praktikopgaver.

Projektet blev præsenteret på et

pressemøde i Handelsbanken i maj. Det fik en pæn omtale i 4 store erhvervsorienterede dagblade - siden fulgt op med en »annonce« i dagspressen.

Projektets styregruppe havde fra starten opstillet to succeskriterier:

1. Det var et mål, at alle deltagerne gennemførte kurset. Dette skete med en enkelt undtagelse, idet en af biologerne lå uger ind i kurset fik job.
2. Alle kursisterne skulle være i job i rimelig tid efter kursets afslutning. I

skrivende stund (30. juni) har 19 af de 24 kursister fået job, heraf 7 i kursets praktikvirksomheder. 7 jobs er i offentligt regie, de øvrige 12 i private virksomheder. Alle 19 jobs er EDB-orienterede.

Dette beviser til fulde, at et sådant intensivt EDB-kursus kombineret med den metodefærdighed som deltagerne har erhvervet under et forudgående studium, kan forbedre den enkeltes job-muligheder ganske betydeligt i dag. Ved en forholdsvis beskeden, men målrettet, ressourceind-

sats er det muligt at gøre 5-6 års forudgående uddannelse mere efterspurgt.

Det skal da også nævnes, at Direktoratet allerede har spurgt om mulighederne for endnu et EDB-kursus for akademikere. Handelsbanken siger: Ja.

Med henblik på det videre perspektiv vil iøvrigt erfaringerne fra kursusforløbet tilgå Direktoratet i form af en rapport udarbejdet af uddannelseskonsulent Svend Jørgensen, som har været daglig leder af kurset.

COACHING og HUF?

Nu ved de, hvad det er

Det var de besynderligste titler, der var sat på de to foredrag, som indledte årets instruktørdag på Uglemose den 10. juni.

Det ene foredrag blev kaldt COACHING og var lagt i hænderne på det danske håndbold-landsholds træner, Leif Mikkelsen, mens det andet havde fået et Holberg-citat som overskrift, nemlig "Hvad nytter det at vide noget, hvis man ikke haver lært den kunst at bringe det udi Selskab". Dette foredrag blev holdt af majorerne Schunck og Nielsson fra Hærens Undervisningsteknologiske Faggruppe på Kronborg.

Hvor Leif Mikkelsen holdt mest af envejs-kommunikation, lagde majorerne vægt på dialogen med eleverne i undervisningen.

Efter at have overværet begge foredragene blev det mere og mere åbenbart, at begge metoder er anvendelige afhængigt af situationen, og det korresponderer jo udmærket med bankens holdning til den situationsbestemte ledelse, som lederuddannelsen arbejder med.

Men tilbage til foredragenes titler. Hvad dækkede de? Ja, Leif Mikkelsen fortalte os, hvordan man får håndboldspillere til at yde deres bedste på banen - majorerne hvordan man får soldater og bankfolk til at yde det bedste på jobbet. Det blev en spændende dag for de 180 instruktører, som sluttede dagen hos "Peter Liep".

Gert Petersen



Kontorchef Gert Petersen og fuldmægtig Bente Jakob sammen med majorerne Nielsson og Schunck.

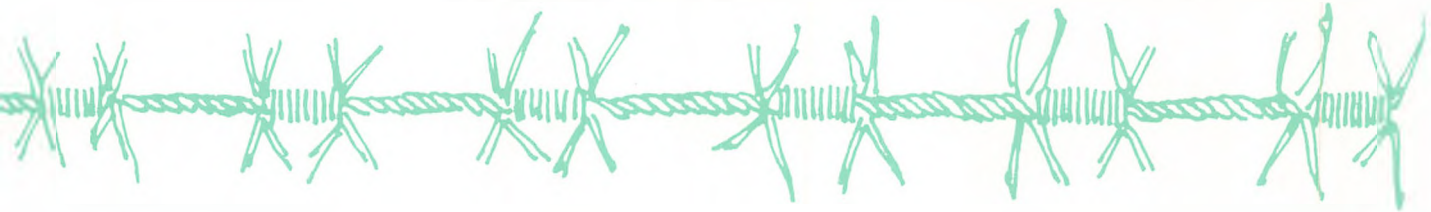
Leif Mikkelsen, træner af håndbold-landsholdet, talte om coaching.



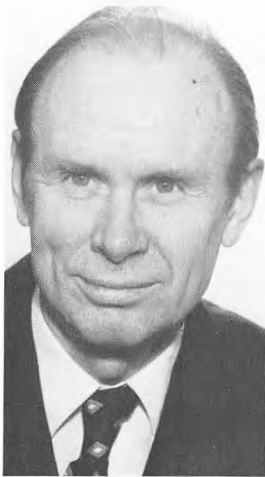
INSTRUKTØRDAG



FRØSLEVLEJREN



Et mærkeligt kapitel af besættelsestidens historie



Af Poul Rabbe,
kontorchef i
Administrationsområdet/
Budgetter

Vor Bank har spurgt, hvilke tanker der dukker op hos en gammel beboer i lejren, når jeg hører navnet Frøslev.

Hos mig er de ikke sørgelige. Jeg var blandt dem, der var uheldig at blive arresteret af Gestapo, men heldig kun at nå til Frøslev.

Jeg blev arresteret 11. december 44 ved et raid mod en bank, jeg dengang arbejdede i, og engang i løbet af januar overført til Frøslev. Der var jeg til den 5. maj, hvor jeg sluttede mig til dem, der ved grænsen til Tyskland forsøgte at sortere de tyskere og deres håndlangere, der drog sydpå.

Frøslevlejren var vel nok den mærkeligste koncentrations- eller fangelejr, tyskerne oprettede under krigen. F.eks. var forplejningen overladt til det danske fængselsvæsen, og den mad vi fik kunne sagtens måle sig med den, mange i KHB har glædet sig over i Vejers og Villingebæk, der som bekendt altid var i top.

Indtil Bernadotte's hvide busser i april 45 begyndte at bringe danske

og norske fanger fra fængslerne og koncentrationslejrene i Tyskland tilbage til Danmark, og hvor de i første omgang blev bragt til Frøslev, var pladsforholdene også ganske tålelige. Men vi vidste jo dengang, at det kun var et spørgsmål om tid, og alt var præget af denne forventning og forresten ind imellem opløftet ved gensynet med de kammerater, der vendte velbeholdne hjem. Der mødte jeg for første gang Jørgen Dige, som jeg senere kom til at dele skrivebord med i banken i mange år.

Hverdagen i lejren var i almindelighed ikke på nogen måde trist. Kun når vi blev vækket tidligt om morgenen til appel, for at de, der blev sendt i kz-lejr i Tyskland, skulle udpeges, kunne der brede sig et almindeligt mismod, men bagefter levede man så i håbet, i hvert fald til næste udkald.

Jeg vil iøvrigt sige, hvad mange i dag sikkert undrer sig over, at selv hos os, der dog boede mindre end 10 km fra en af tyskerne lejre, hvor fangerne døde i hobetal (Ladelund lige

Frøslevlejren ved Padborg byggedes af danske myndigheder efter dr. Best's løfte om at hjemføre danskerne hertil fra koncentrationslejrene i Tyskland og ikke deportere flere.

Lejren toges i brug i august 1944, men trods det tyske løfte foregik den første fangetransport sydpå den 15. september.

Frøslevlejren var indrettet til 1200 fanger, men rummede på sit højeste ca. 5.500 internerede.

Billede fra lejren, fotograferet med indsmuglet kamera. Gengives ligesom fotoet s. 17 med tilladelse fra Museet for Danmarks frihedskamp 1940-45, hvorfra de er lånt.





Tysk vagtpost overvåger lejren.

syd for grænsen), var viden om, hvad der skete i disse lejre, næsten lig nul. Der var jo ingen, der kom tilbage og kunne berette noget før i april-maj 45, og forøvrigt var der ingen af dem, der havde lyst til at fortælle ret meget. For mange havde det været et chock, som de aldrig forvandt.

Men vi, der blev siddende i Frøslev, forsøgte at få det bedste ud af tiden.

Der var et omfangsrigt bibliotek, og underholdning manglede det såmænd heller ikke på, når mørklægningskodderne var sat for og de tyske patruljer var på afstand. Og om dagen var der forskelligt arbejde, der skulle laves - men ingen blev overanstrengt, »illegal var før vor færd, og det er den også her«.

Alt dette er jo næsten 40 år siden. Mange myter, mange fortællinger og mange misforståelser er siden dukket op.

Den første tanke jeg fik, da jeg hørte navnet Frøslev nu i juni 83, var forresten en helt anden: Jeg hørte forleden i en tidlig radioavis et dansk medlem af EF-parlamentet gå stærkt i rette med et andet medlem af parlamentet, fordi vedkommende havde sagt, at »folke«-bevægelsen mod EF brugte fascistiske metoder i sit arbejde. I sin redegørelse fik fortaleren for »folke«-bevægelsen bl.a. føjet ind, at bevægelsen i virkeligheden var en fortsættelse af modstandsbevægelsen mod tyskerne under krigen.

Større misforståelse kan man vel næppe tænke. At fremstille modstandsbevægelsen, som om den ville kæmpe for en tilbagevenden til et splittet og gensidigt isoleret Europa, som man havde det indtil 1939, er ikke blot en misforståelse, men også historieforvanskning.

Jeg ser i den brochure, der er lavet af bestyrelsen for Frøslevlejrens Venner, at man endnu ikke har bestemt sig for, hvilke aktiviteter der skal placeres i Frøslevlejren. Jeg håber ikke, det bliver et almindeligt museum, hvor man blot med billeder og plancher anskueliggør tiden, men at der også tænkes på at fortælle om, hvorfor der var nogle, der rejste sig til modstand, hvilke formål de mente at have hermed, og hvor svært det var blot at komme igang, selv om man havde viljen.

AKTUELLE PLANER FOR LEJREN

Der er i øjeblikket mange kræfter i gang for at bevare hvad bevares kan af Frøslevlejren og for at finde de rette anvendelsesmuligheder for areal og bygninger.

De oprindelige 38 barakker er i stærkt forfald, men ca. 20 af dem anses for at være bevaringsværdige og brugbare, hvis der ofres de nødvendige millioner på istandsættelsen.

For tiden benyttes lejren af Civilforsvaret som depotområde. Der er en naturskole i en enkelt barak, og et ungdomsbeskæftigelses-projekt er i

gang. Endelig er der det stærkt besøgte »Frøslevlejrens Museum«.

Ved årsskiftet rykker Civilforsvaret imidlertid ud. CF's hidtidige driftsforpligtelse bortfalder dermed, og Bov kommune og Sønderjyllands amt er nu efter mange drøftelser enige om at skaffe driftsgrundlag for lejren. Det skal ske i form af en selvejende institution med amt og kommune som bærende elementer og med repræsentanter for lejrens forventede brugere.

Bl.a. er Dansk Røde Kors interesseret i at oprette katastrofelager i lejren. Der påtænkes oprettelse af uddannelses- og conferencecenter, og det lokale Kontaktudvalg for Frøslevlejrens Museum arbejder med en række initiativer med henblik på at bevare lejren i en sådan stand, at den fremtræder som et værdigt historisk minde, der samtidig kan anvendes til almennyttigt formål.

Ved en sammenkomst i Handelsbanken i Padborg har Kontaktudvalget for Frøslevlejrens Museum modtaget en gave på 10.000 kr. fra filialerne i Padborg og Kruså. Filialdirektør Sven Gram sagde ved overrækkelsen, at bankens lokale enheder i Bov kommune med gaven ønsker at yde en økonomisk håndsrækning til det store uegennyttige arbejde, der udføres for at bevare et så værdifuldt historisk minde som Frøslevlejren.

CP

Filialdirektør Svend Gram overrækker gaven til formanden for det lokale kontaktudvalg for Frøslevlejrens Museum og Frøslevlejren, politimester Iver Møller og de øvrige medlemmer, kontorchef N. C. Andersen, statsskovfoged Chr. Larsen-Bjerre og overbibliotekar Jørgen Mågård.



Af Hanne Sørensen

»Jeg siger altid til folk: Du siger, du ikke kan - men har du prøvet?«. Ordene kommer fra Else Bernhard, mest kendt i banken som oldfrue på Uglemose, men samtidig en sand mester i kludeklip o.lign. Det er gennem årene blevet til adskillige kortserier, dækkeservietter i plast, julekalendere i kludeklip, klistermærker og meget mere. For år tilbage, da Else Bernhard boede i Sønderborg, var der en reklamemand, der ved en tilfældighed havde set nogle af hendes arbejder, og det talent mente han nok, kunne bruges til noget.

»Det blev til en række dækkeservietter samt en kortserie, der blev solgt via boghandlerne. Det sjove for mig var, at jeg så vidt muligt brugte de originale materialer. På kortene er den røgede sild lavet af et røget sildeskind, majsbladene er klippet af et rigtigt majsblad og den lille avis er klippet ud af en rigtig avis. Det er den bedste måde at lave det på, hvis man kan skaffe materialerne. Senere lavede jeg et Danmarkskort i plakastørrelse. Jeg gik på biblioteket og lånte bøger om de gamle folkedragter. Hver egn var illustreret ved hjælp af den lokale dragt«.

Gennem en længere årrække var Else Bernhard inspektør for Red Barnets 24 børnehaver på Grønland. Det medførte, at hun en gang om året i et tidsrum af 6-7 uger rejste til Grønland for at inspicere børnehaverne.

»Jeg blev meget fascineret af Grønland, for når man har rejst så meget rundt, hele vejen ned langs Vestkysten og over på Østkysten, ja så får man et forhold til deres måde at leve på.

Jeg fik meget lyst til at lave en julekalender til grønlandsbørn. Fra



»Glæden ved at lave disse stenfigurer er stor. Når stenene ligger våde på stranden, er de så smukke, og jeg tænker på, om jeg kan bruge dem til noget. Det våde »look« prøver jeg at bevare ved at lakere dem ganske let«.

”Jeg stresser af ved at lave disse ting”

mine egne børn vidste jeg, at den kalender, der gjorde størst lykke, var den, hvor de selv hver dag skulle klippe ud eller sætte noget op for at se det færdige resultat. Det blev til jul-

lekalenderen »Min egen bygd« med udgangspunkt i den nøgne grønlandske natur. Jeg startede med isbjergene, sælerne og hvalerne, og senere lod jeg manden, hans kvinde og





Else Bernhards lerportrætter af kvindens fire aldre: »Først barndommen, så er man ung og forelsket. Så kommer alt det der med børnene, og pludselig er man gammel, og knap så mange har brug for en«.

børn komme til. Den blev udgivet af Bikuben. De skrev senere til mig, at grønlanderbørnene havde været utroligt glade for at have en julekalender, der handlede om deres eget land.

Vores børnehavelærerinde, der underviste på skolen for kifakkere (på grønlandsk = børnehavemedhjælper) sendte engang en samling grønlandske børnesange ned til os på Red Barnets kontor for at få dem duplikeret. Men da der ikke fandtes en børnesangbog på grønlandsk, fik vi med støtte fra kulturministeriet udgivet en sådan, og jeg lavede en lille illustration til hver sang.«

»Det blev også til en lille Red Barnet mærkat, der blev trykt gratis, og det endte faktisk med, at den gav en pæn portion penge til organisationen«.

I de godt 7 år Else Bernhard har været ansat på Uglemose, er der også blevet tid til mange fritidsaktiviteter.

Til den danske forening under FN's udviklingsfond for kvinder (FNUK) har Else Bernhard lavet 7 små kort, alle i papirklip, som viser forskellige situationer i ulandskvindernes liv. »I øjeblikket pusler vi i FNUK med planerne om en julekalender. Hvis vores ønsker går i opfyldelse, har jeg tænkt mig at lave den efter samme princip som den grønlandske. Men den er dyr at fremstille, så vi ved endnu ikke, om det kan lade sig gøre«.

Patchwork er en af de andre ting,

Else Bernhard giver sig af med. 437 lapper stof blev i fine farvekombinationer sat sammen til et sengetæppe. Et stort arbejde, men det afskrækker ikke Else Bernhard, tværtimod er hun nu i gang med et tæppe til i dobbelt størrelse.

Man kan godt undre sig over, hvor al den energi kommer fra. Else Bernhard siger selv:

»Jeg stresser meget af ved at sidde og lave disse ting«.

Sine færdigheder har Else Bernhard ladet gå i arv til sine børn. Hendes datter, der er formningslærer, laver både stålstik, lærarbejder og ting af stof.

EB: »Der er ingen tvivl om, at vi i familien ubevidst inspirerer hinanden hen ad vejen. Men det er oppe i vores hus på landet, jeg får den største inspiration - af blomsterne i grøftekanten og de mange ting på stranden. Hvis vi skal holde noget privat, laver jeg altid tingene selv, såsom bordkort og invitationer.

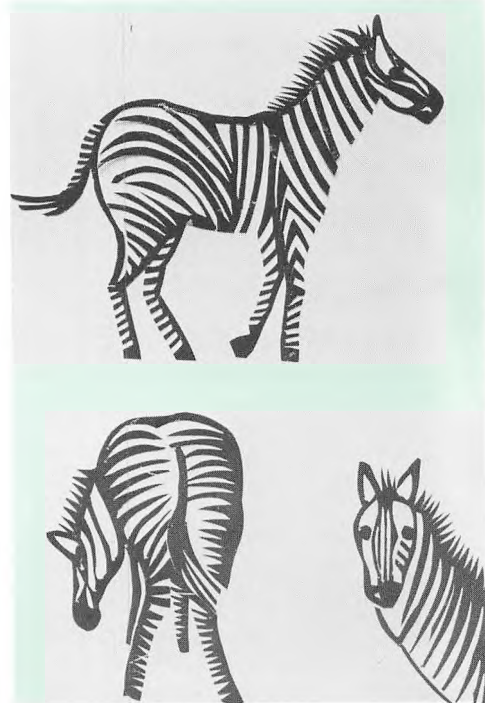
Ingen er vel i tvivl om, at det er de færreste ting, Else Bernhard afholder sig fra at gå i gang med. Et digt imellem bliver det også til.

EB: »Et af mine børnebørn var på besøg hos os i Bededagsferien - med de glæder og bekymringer, det giver - og det fik mig til at tænke på, hvor ofte man er bange for, at der skal ske ens børn noget. Det skrev jeg et digt om. I FNUK har vi talt om at lave en parallel til det digt, set med ulandskvindernes øjne. Det skal for-

stås sådan, at der hvor danske kvinder er bange for komfuret og kaffemaskinen, er hun bange for sult og slanger«.

Der er blevet lukket op for et utal af færdigheder hos Else Bernhard, og når man forlader familiens hyggelige stue på Uglemose, er det som om, man har fået noget af den inspirerende atmosfære med sig hjem.

Et imponerende arbejde i sort papirklip, inspireret af en TV-udsendelse om Zebraen. »Jeg lavede det straks efter udsendelsen og morede mig herligt med at få dyrene frem af de sorte strimler«.



Ved åbningen, fr.v. konsulent Claus Ravn, økonomidirektør G. Kastberg, Frederiksberg, underdirektør Niels Hansen og Anne Valentini, MK i Nordens Plads.



Baronen på Nordens Plads

I maj-juni har Nordens Plads kunnet vise en morsom udstilling, idet Vilh. Christiansen vinmuseum har været placeret i bunden af afdelingens store ekspeditionslokale.

MK-medarbejder Anne Valentini fortæller: Museet blev udstillet hos os i et samarbejde med vinfirmaet Vilh. Christiansen og Domus Vista Stormarked, som er vor kunde.

Der visttes en samling af gamle flasker og etiketter fra baron Philippe de Rothschilds slotte i Frankrig, bl.a. etiketter tegnet af selveste Picasso.

Verner Larsen fra vinfirmaet Vilh. Christiansen viser borgmester John Vinther de sjældne etiketter, tegnet af Picasso. T.h. Oscar Larsen fra vinfirmaet

Ved åbningen skænkede repræsentanter fra vinfirmaet Vilh. Christiansen ud af de ædle dråber til de tilstedeværende, hvoriblandt borgmester John Vinther, Frederiksberg, og vor underdirektør Niels Hansen. Folk valfartede til udstillingen, og det var en fornøjelse at se, hvor stor interesse, den vakte hos publikum.



Fr.v. Claus Harkjær alias Egon alias direktør Kæstel, Poul Lindschouw alias Keld alias direktør Iversen, Kurt Madsen alias Benny alias direktør Egon Jensen og Sv. Erik Walther alias sønnen alias direktør Therkildsen.

Skide godt, Egon

Ved Udlandsområdets årlige personalefest blev der under stormende jubel opført en sketch med »Handelsbanden« alias »Olsenbanden« alias bankens områdechefer, der planlagde millionkuppet »Udlandsaktivitet«.

Sketchen var skrevet af de fire aktører, hvis fremførelse på det nærmeste væltede salen.



Det var på Frederiksberg

Med bankens mange afdelinger rundt på Frederiksberg var det naturligt at være med under festlighederne i anledning af kommunens 125 års jubilæum. Derfor tog vor store rutchelefant opstilling på pladsen foran rådhuset, hvor småbørnene ivrigt flokkedes om den for at få en tur.



Vinderne i 2.runde

Det blev 9. cc på Sønderjyllandskolen, København F, der blev den bedst placerede klasse på landsplan i bankens 2. investeringspil med et nettoresultat på kr. 203.787,12.

Den 16. maj besøgte klassen Hovedsædet, hvor direktør H.E. Johansen og bestyrer Torben Bang, Falkoner Afdeling, overrakte klassen et vinderdiplom og en check på kr. 1.000.

Da det fine resultat vidnede om en ganske særlig indsats, havde Direktionen besluttet at supplere gevinsten, og direktør H.E. Johansen forærede derfor hver elev en Handelsbank-aktie på 100 kr. som erindringsgave.

Efter en kort orientering om investeringer afsluttedes be-

søget med en rundvisning i Erichsens Palæ og efterfølgende traktement.

Ved besøget gav direktør H. E. Johansen hver elev en Handelsbank-aktie på 100 kr. til erindring på grund af klassens flotte resultat i investeringsspillet.





Filialens 10-års dag satte præg på bybilledet. Musikanterne var Ikast FDF-orkester.



Medarrangører og jægere ved den store elefantjagt.

Højt sommerhumør i Ikast

Ikast Filialen havde 23. juni 10 års fødselsdag og bød på forfriskninger til kunder og forretningsforbindelser, rigtig mange både voksne og børn besøgte banken, fortæller fuldmægtig Vagn Sørensens. For børnene var der arrangeret »elefantjagt« i ejendommen Østerport's forretninger, og Ikast FDF orkester spillede foran banken med mange tilhørere.

Et par dage før dagen åbnedes i banken en udstilling om »Uld og strik«, arrangeret i samarbejde med Herning museum (varer til 31. juli). Og et par dage efter - ved en vellykket tennisturnering med Ikast forenede Sportsklubber - skænkede banken klubben et 72 meter langt vindsegl med Handelsbankens logo.



TeleData på forbrugermesse

Horsens Filialen har deltaget på forbrugermesse i Bankagerhallen, hvor TeleData blev præsenteret for mange interesserede besøgende.

Som mange andre KHB-enheder for tiden har Horsens Filial arbejdet for at fortroliggøre publikum med Teledata.



Fikserbillede

Fotograf Kaj Leander, Handels-Afdelingen, har sendt Vor Bank dette

charmerende billede, som han har taget »et sted« i det tekniske hovedsæde.

Fra tusindkunstnerens værksted

Pensioneret underdirektør D. Vittrup har ikke sind til at ligge på den lade side. Som det vil være de fleste læsere bekendt, lavede han til Handelsbankens 75 års jubilæum en film om bankens første år op til 1948. Han er imidlertid af banken blevet bedt om at føre historien op til i dag med en ny film, og for tiden er han meget optaget af denne opgave.

Vor Bank har lynskudt manuskriptforfatteren, fotografen, klipperen, lyd- og musikmanden D. Vittrup i hans atelier på Uglemose.



Renlighed en fællessag

Kl. 7.00 en forårslørdag blev gågaderne i Silkeborg rengjort under Handelsstandsforeningens ledelse og med Brandvæsenets hjælp. Derefter var der kaffebord for alle rundt i byens gader. Et af bordene var placeret uden for Handelsbanken, og mange af vore morgenduelige kolleger var mødt op for at pynte op i banken og skænke kaffe.

Bankens kaffebord på gågaden i Silkeborg.



Overrumplet modtages bestyrer Hardy Sørensen på 60-årsdagen af den store flok.

Sammenhold og bølgegrønt

Fredag morgen den 6. maj samledes omkring 60 nuværende og tidligere Air Terminal-medarbejdere i afdelingen for at fejre bestyrer Hardy B. Sørensen, der dagen efter fyldte 60 år, beretter P. Wulff.

Dagen startede med, at HBS med frue kl. 07.30 blev afhentet på bopælen i en skinnende sort limousine og blev kørt til afdelingen, hvor alle de fremmødte modtog dem med bølge-

grene, flag, balloner, hornmusik og sang. Dernæst var der morgenmad, mere sang, taler og overrækkelse af gaver.

Inden dagen fortsatte med reception i banken og utallige besøgende udefra, havde medarbejderne opnået, hvad de ville - nemlig at vise HBS, at Air Terminal-sammenholdet stadig lever - og lever godt med Hardy som det naturlige midtpunkt.



H. C. Andersen Garden trækker op foran den nye filial efter en tur gennem byen for fuld musik.



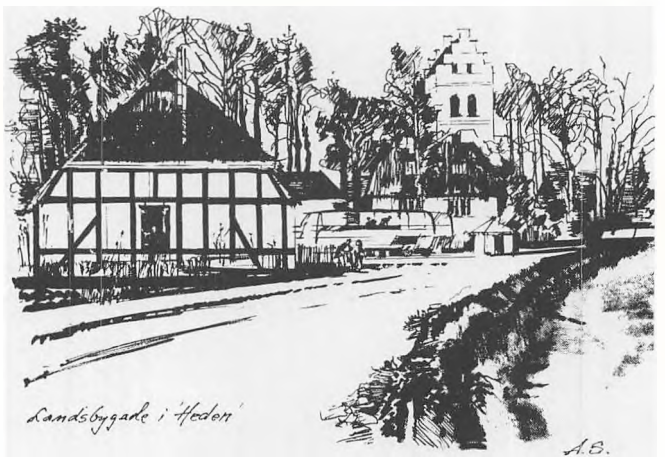
Filialens medarbejdere, fr.v Carsten Leth Jeppesen, John Christensen, Bo Andersen, Olaf Mortensen og Bente Christensen

Vi er i Ringe

Som det femte pengeinstitut i dette midtjyske knudepunkt åbnede Handelsbanken i Ringe den 3. maj med den festivitas, som hører en Handelsbank-åbning til. Dagen i forvejen havde der været indrykket landsdækkende »Det sker«-annoncer i aviserne, og medarbejderstaben i den nye filial hørte mange anerkendende ord fra Ringe-borgerne på grund af denne omtale af deres by. Ved højtideligheden straks på morgenstunden, hvor

bestyrer Bo Andersen og hans 4 medarbejdere fik filialen overdraget af vicedirektør Bendt Iversen og filialdirektør Starup Jensen, deltog også Odense tilsynsråd. Og efter denne festlige optakt fortsatte besøgene dagen igennem med gratulanter og hilsner fra fjern og nær. Derovrefra berettes, at de første måneder er forløbet fint med tilgang af mange nye kunder. Vi har vældig meget at lave, siger Bo Andersen til Vor Bank.

Herunder: Motiv fra »Det sker«-annoncen.



Med museet som kulisse

Danmarks Radio er igang med en produktion fra Undervisningsafdelingen om økonomi. Vel vidende at økonomiske emner kan være vanskeligt kapabelt stof for menigmand har DR besluttet at peppe de enkelte afsnit op med indlagte sketches, der udføres af Per Pallesen og Tommy Kenter. En af optagelserne fandt sted først på sommeren i Handelsbankens Museum.



Med skuespillerne Per Pallesen og Tommy Kenter som optrædende



Kære Vor Bank!

Der er nu gået 8 måneder, siden vi fejrede repræsentationskontorets officielle åbning under mottoet "California, here we come", som refereret i jeres dec.nr., og I skal høre lidt om "California, here we are".

Tiden er fløjet af sted, især efter at vi i februar flyttede ind i egne lokaler og fik mere ro til faglige aktiviteter.

Men først om flytningen - det var noget af en oplevelse, da den 24-fod store møbelcontainer fredag 29. jan. kl. 17.00 pr. truck svingede op på vor nye adresse, 333 South Grand Avenue, medbringende inventar hjemmefra i bedste dansk design. Efter et 100% toldeftersyn blev hele herligheden samme aften bragt på plads på 40. etage i den imponerende bygning, hvorfra vi - i klart vejr - har udsigt mod øst over Santa Monica bugten og Hollywood Hills og mod nord til de dengang sneklædte San Gabriel Mountains.

Fra tidlig lørdag morgen til sent søndag aften var vi selv i fuldt sving med hammer, søm og medbragte sandwiches, og kl. 9.30 mandag morgen kunne Thomas Bjerregaard, Connie Hanson, kontorets lokalansatte sekretær og undertegnede byde velkommen til COCOLA's første gæster.

24. marts holdt vi reception, hvor mere end 100 mennesker var indbudt til at se de nye lokaler og hvor det var en fornøjelse at mærke, i hvor høj grad dansk design og kunsthåndværk faldt i de besøgendes smag.

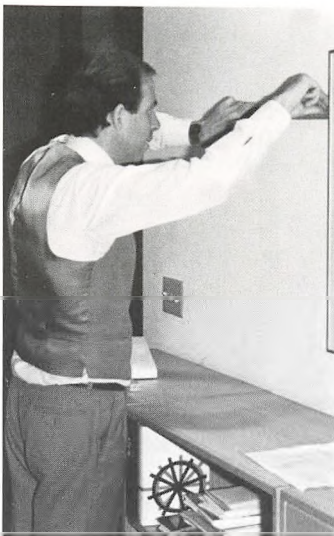
Om hvad vi ivotrigt har foretaget os: I denne indledende fase har vi i vidt omfang deltaget i dansk-relaterede foreningsmøder, bl. a. i Danish American Chamber of Commerce, i Danish Club, Danish Cheer Committee og Danish Olympic Support Committee, vi har deltaget i Scandinavia Today-arrangementer, men vi har også haft livlig mødevirksomhed med kunder og potentielle kunder, med Handelsbankens korrespondentbanker i det vestlige USA og haft besøg af danske virksomheder på business trip herovre. De nævnte aktiviteter har resulteret i adskillige større forretninger, af hvilke mange er formidlet i tæt samarbejde med vore kolleger i CHI, Luxembourg.

Jeg kan også nævne, at COCOLA under direktør H.E. Johansens forretningsrejse til USA i foråret afholdt lunch-arrangementer i Los Angeles, San Francisco, Seattle og Denver, hvor direktør Johansen talte om Danmarks økonomiske situation. De tre sidstnævnte steder foretog vi arrangementerne i nært samarbejde med det stedlige Danish American Chamber of Commerce og honorære danske konsulater.

Ikke mere denne gang, mange hilsner
Anders Kjær



Den imponerende udsigt mod vest fra COCOLA's lokaler på 40. etage.



Chefen i Los Angeles, Thomas Bjerregaard, giver sit kontor "the finishing touch".



Det blev regn, så dansen den gik indendørs på Uglemose.

Gæster fra Los Angeles

I forbindelse med bankens etablering i Los Angeles blev der knyttet en god kontakt til Los Angeles Chamber of Commerce. Da samme chamber på en tur til Skandinavien besøgte København, var det naturligt, at Handelsbanken var vært ved et arrangement på Uglemose, hvor bl.a. blev budt på folkedans.

PÅ NYE POSTER

Kontorchef Arne Pedersen, Bramminge Filial, til Esbjerg Filial

Fuldmægtig J. Fredslund Hansen, Tagensvænge Afdeling, til Sølvtorv Afdeling

Fuldmægtig Ole Hansen, Helsingør Filial, til Vesterport Afdeling

Prokurist Birte Brandt, Udlandsområdet, til bankens lederudviklingsprogram

Fuldmægtig Alfred Rosenberg, Kvaglund Afd./Esbjerg, til Esbjerg Filial

Assistent Karsten Rasmussen, Rantzausgade Afdeling, til Revisions-Afdelingen

Fuldmægtig Jesper Vestergaard, Herning Filial, til Viborg Filial

Fuldmægtig Kaj Jensen, Middelfart Filial, til Odense Filial

Fuldmægtig Leif Ellebo, Grøntorv Afdeling, til Investeringsområdet

Fuldmægtig Torben Krabbe, Lemvig Filial, til bankens lederudviklingsprogram

Bestyrer P. Thorvig, Nærum Afdeling, til bankens lederudviklingsprogram

Fuldmægtig Leif E. Jensen, Hvidovre Afdeling, til Udlandsområdet

Fuldmægtig Sonne BoNielsen, Vallensbæk Afdeling, til Ringsted Filial i forbindelse med bankens lederudviklingsprogram



Assistent Jytte Steen

Den 4. maj afgik Jytte Steen ved døden efter 2 års svær sygdom i en alder af kun 40 år, efterladende ægtefælle og søn.

Jytte Steen blev ansat i Odense Filialen i 1964 og kom efter nogle år i bogholderiet til Revisionscentret i Odense, hvor hun gjorde tjeneste, indtil sygdommen meldte sig.

Jytte Steen var en dygtig og loyal medarbejder overfor banken. Vi, der i mange år har arbejdet sammen med Jytte i Revisionscentret, vil huske hende for hendes ansvarfølelse, redelighed og hjælpsomhed. Vi vil med taknemmelighed tænke tilbage og mindes Jytte som en god og pligtopfyldende ven og kollega.

V. B.



Fuldmægtig Hans Chr. Ellehaug Jørgensen

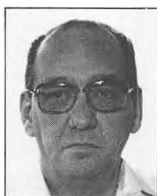
Den 26. maj fik vi i banken den chokerende meddelelse, at fuldmægtig H. C. Jørgensen den foregående aften var afgået ved døden efter en tragisk trafikulykke.

H. C. Jørgensen, der blev 45 år gammel, blev ansat i Handelsbanken i 1954. Efter elevtiden i Lyngby Afdeling og nogle år som assistent i Gladsaxe Afdeling kom H. C. Jørgensen i 1963 til Nærum Afdeling, som i en årrække kom til at danne centrum for H. C.'s virke for vor bank.

Hans arbejdsindsats var præget af flid og ildhu samt en aldrig svigtende interesse for at skabe de bedste resultater for banken, samtidig med at han til stadighed havde kundens ve og vel på sinde.

Vi vil mindes ham som en venlig, hjælpsom og god kollega.

P. T.



Driftsplanlægger Børge Skibsbye

Den 20. juni fik vi den triste meddelelse, at vor afholdte kollega »SKIPPER« var død, efter kun 3 dages sygdom.

Børge Skibsbye, der blev 65 år, har siden 1933 været ansat i banken, hvor han bl.a. gjorde tjeneste i Fordelingscentralen, Lindvangs Afdeling, Direktionens forværelse og siden 1966 ved EDB.

Børge Skibsbye vil blive husket for sit gode humør og den nøjagtighed, hvormed han udførte sit arbejde i banken.

Vi vil savne ham meget.

B. B.



Fuldmægtig Agnete Kærn

Det var et lammende chok, da vi på Uglemose onsdag morgen den 29. juni d. å. modtog meddelelse om, at fuldmægtig Agnete Kærn var sovnet stille ind i nattens løb.

Hun havde 1½ uge tidligere genoptaget arbejdet efter endt rekreation oven på en vellykket øjenoperation.

Hun var glad og veloplagt, og tog med sin sædvanlige flid fat på arbejdet på det Uglemose, som hun holdt så meget af, og som havde været hendes arbejdsplads i næsten 15 år.

Agnete Kærn blev ansat i banken i 1959 og var til 1968 ansat på Indkøbskontoret. Siden 1974 har Agnete Kærn repræsenteret sine kolleger i Valgudvalget ved medarbejderrepræsentation i bankens bestyrelse.

Hendes interesse for de mangeartede opgaver på Uglemose var aldrig svigtende, hendes loyalitet og årelange erfaring var med til at præge stedet, og vi kolleger kan næppe fatte, at hun så brat og alt for tidligt blev revet bort, en uge før hun ville være fyldt 62 år.

I. W.



Pens. kasserer Simon Jørgensen

Den 21. juni afgik pensioneret kasserer Simon Jørgensen, Nordhavn Afdeling, ved døden i en alder af 77 år.

Simon Jørgensen blev i 1920 ansat i bankens Gammeltorv Afdeling og gjorde i årene fra 1921 til 1958 tjeneste i Gammel Kongevej Afdeling, hvorefter han fra 1958 til pensioneringen i 1973 var kasserer i Nordhavn Afdeling.

Simon Jørgensen var af den gode gamle skole, meget påpasselige og han var en mester i at passe sin kasse - med stor sans for at tale med kunderne.

For sine kolleger var han en årrække tillidsmand, og i de senere år var han kasserer i en afdeling under OddFellow Logen.

Selv om helbredet i længere tid havde været vaktende, undlod han ikke at komme ind og hilse på de tidligere kolleger, da Nordhavn Afdeling i april havde 25 års jubilæum, og her vil mindet om ham blive bevaret i venlig erindring.

Chr. A.



Bankbetjent Poul Flemming Samson

Den 25. maj døde bankbetjent Poul Flemming Samson, Nykøbing F. filialen, kun 54 år gammel.

Poul Flemming Samson - SAM - blev ansat i Nykøbing F. filialen i 1953. Han var født og opvokset i Nykøbing F., og med sit gode kendskab til byen og dens beboere skabte han fra den første dag i filialen en stor goodwill for banken.

Gennem sine daglige ture i byen har han til stadighed været en fortræffelig ambassadør for banken og herigennem skabt et image, der sent vil glemmes.

SAM havde mange gøremål - såvel indenfor banken som udenfor - han havde tilsyn med bankens sommerhuse på Marielyst, og mange kolleger vil huske ham for mangen god snak ved stranden. Han var meget sportsinteresset. Var B-1901 fan samt kontrollør for klubben. Han spillede bordtennis og var altid at finde som deltager ved bankens idrætsdag.

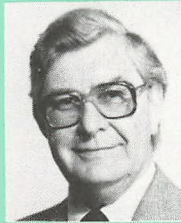
SAM blev pludselig ramt af en håbløs sygdom, og de sidste 8 måneder, hvor han ikke kunne passe sit arbejde, var en hård tid for ham.

Vi vil huske SAM for hans gode humør og som en god og trofast kollega, der altid havde tid til at hjælpe andre.

E. O.

Jubilæer

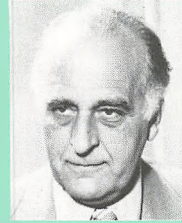
40



1. august 1983
Kasserer Knud Meyer
Maribo Filial



16. august 1983
Fuldmægtig
Karen Lise Poulsen
Intern Revision



1. september 1983
Fuldmægtig Bent Østrin
Remburs-Afdelingen

25



1. august 1983
Fuldmægtig
Poul Erik Sommer
Køge Filial



1. august 1983
Fuldmægtig
P. Aagaard Sørensen
Industri Afdelingen



1. august 1983
Assistent
Liselotte Jørgensen
Nordre Afd. / Aarhus



1. august 1983
Fuldmægtig
Wilhelm Rasmussen
Kreditområdet



1. august 1983
Fuldmægtig
Tove Andersen
Depot og Forvaltning



1. august 1983
Kontorchef
Peter Tietge
Tønder Filial



1. august 1983
Fuldmægtig
Arne Hach
Augustenborg Filial



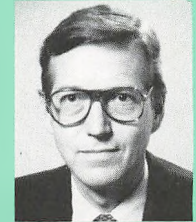
4. august 1983
Fuldmægtig
Ole Borch
City Afdeling



11. august 1983
Afdelingschef
Poul Henrik Klausen
Intern Revision



18. august 1983
Assistent
Inge Ellinor Deichmann
Gammeltorv Afdeling



25. august 1983
Kontorchef
Niels Peter Nielsen
Vesterport Afdeling



25. august 1983
Assistent
Alice Clausen
Holte Afdeling



25. august 1983
Bestyrer Helge
Erik Christensen
Lynby Afdeling



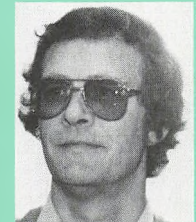
1. september 1983
Fuldmægtig
Henning Sølund
Nykøbing F. Filial



1. september 1983
Chefprogrammør
Jørgen Krisand
Organisations-Afd.



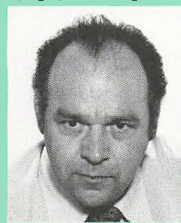
1. september 1983
Fuldmægtig
Jens Lang Sørensen
Afreignings-Afdelingen



1. september 1983
Bestyrer
Palle Mertins
Bispebjerg Afdeling



1. september 1983
Kasserer
Kurt Jørgen Halskov
Ebeltoft Filial



3. september 1983
Bankbetjent
Willy Fl. Andersen
Fordelingscentralen



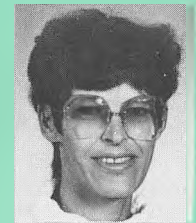
5. september 1983
Fuldmægtig Jørgen
Lundtoft Clausen
Intern Revision



10. september 1983
Fuldmægtig
Niels Frederiksen
Økonomisk Adm



15. september 1983
Bestyrer
Erik Cramer
Vaiby Afdeling



24. september 1983
Assistent Inga
Strøm Andersen
Struer Filial

ELEVER UDNÆVNT TIL ASSISTENT

Pr. 3. maj 1983

Lone B. Abildgaard, Kongelundsvej
Helle Bang, Nivå
Niels Holst, Gammeltovej
Susanne Jensen, Rigshospital
Gitte Karoline Kvejborg, Thisted
Helle Madsen, Hillerød
Lone Marbæk Nielsen, Ikast
Ulrich Rosenquist, Ordrup
Henrik Stevns, Allerød
Charlotte Stokholm, Tårnby Park

Pr. 10. maj 1983

Gitte Olesen, Tagensvænge

PENSIONERINGER

Pr. 1. juni 1983

Kontorchef Knud E. Bojsen, Økonomisk Afdeling
Assistent Marie Dahl Schulz, Struer
Carl Henrik Jørgensen, Depot og Forvaltning

Pr. 1. juli 1983

Assistent Preben Lindegaard, Depot-Centralen
Fuldmægtig Hans Højsgaard, Aarhus Filial

Pr. 1. august 1983

Fuldmægtig Jens P. Sørensen, St. Kongensgade
Prokurist Svend Klein, Valutahandel
Kontorchef H. Wulff, Fonds Afdeling
Prokurist Peter Rohde, Beholdnings-Afdelingen
Assistent Mona Ejersted, Brøndbyøster
Fuldmægtig Gunnar Gengel, Kreditområdet

Pr. 1. september 1983

Bestyrer Svend Sødring, Godthåb Afdeling
Assistent Vagn Tachau, Afregnings-Afdelingen
Fuldmægtig Lilli Anni Hansen, Remburs-Afd.
Assistent Henning Poulsen, Valutahandel
Kontorchef Poul Rabbe, Budgetkontoret

RUNDE FØDSELSDAGE

80

28. august 1983
Pens. fuldmægtig Aage V. Christensen, Aarhus
Rudolph Wulffs Gade 1, 1. tv. 8000 Århus C
19. september 1983
Pens. fuldmægtig Hans Blad, Randers
Vester Altanvej 42, 8900 Randers

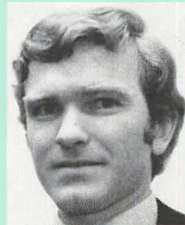
75

14. september 1983
Pens. fuldmægtig Arne Jensen, Handels-Afd.
Kofod Anchers Vej 117, 2. th
3060 Espergærde

Udnævnelser



Fuldmægtig Jens Sten Andersen (40), Kreditområdet, til bestyrer af Godthåb Afdeling pr. 15. august 1983



Fuldmægtig Ove Mandrup (35), Albertslund Afd., til bestyrer af Vigerslev Afdeling pr. 1. maj 1983



Fuldmægtig Peter Balslev Nielsen (38), Air Terminal Afd., til daglig leder af Lyngby Storcenter Afdeling pr. 15. maj 1983



Assistent Per M. Dahlberg (32), Vordingborg Filial, til fuldmægtig og ekspeditionsleder med stedfortræderbeføjelser ved Nørre-Ålslev Filial pr. 1. maj 1983



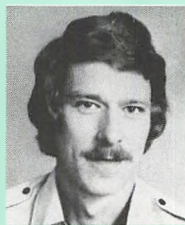
Assistent Else G. Bathum (32), Odense Filial, til ekspeditionsleder ved Tarup Center Afd. pr. 1. maj 1983



Fuldmægtig Ole Marcher Christensen (36), Kommunehospital Afdeling, til ekspeditionsleder ved Gentofte Filial pr. 1. maj 1983



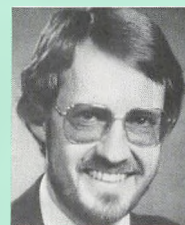
Fuldmægtig Margit Annie Kristensen (31), Slagelse Filial, til ekspeditionsleder sammesteds pr. 1. maj 1983



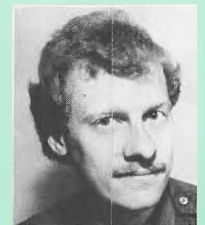
Fuldmægtig Poul Erik Hansen (37), Ikast Filial, til ekspeditionsleder ved Herning Filial pr. 1. maj 1983



Assistent Kathrin Nissen (25), til fuldmægtig i Udlandsområdet/Valutahandel pr. 1. maj 1983



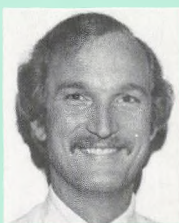
Bestyrer Niels Chr. Borg Lauritzen (40), Langenæs Afd./Aarhus, til bestyrer ved Brabrand Afdeling/Aarhus pr. 1. juni 1983



Assistent Poul Søholt (25), Godthåb Afdeling, til daglig leder af Kommunehospital Afd. pr. 1. juni 1983



Fuldmægtig Knud Jørgensen (32), Nørrebro Station Afd., til daglig leder ved Tagensvænge Afdeling pr. 15. juni 1983



Fuldmægtig Claus M. Madsen (27), Skodsborg Afdeling, til souschef ved Albertslund Afdeling pr. 15. juni 1983



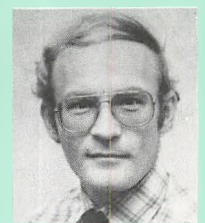
Fuldmægtig Torben Sørensen (32), Frederikssundsvej Afdeling, til souschef ved Air Terminal Afdeling pr. 15. juni 1983



Assistent Jes Kjær Nielsen (27), Varde Filial, til fuldmægtig og ekspeditionsleder ved Vejen Filial pr. 15. juni 1983



Assistent Jørn Bruun-Petersen (29), Nivå Filial, til fuldmægtig sammesteds pr. 15. juni 1983



Assistent Thomas Bech Andersen (32), Svendborg Filial, til fuldmægtig sammesteds pr. 1. juli 1983

70)

2. august 1983

Karen Marie Jacobsen, Vemmelev Filial

14. august 1983

Pens. fuldmægtig Otto Stensballe, Revisions-Afdeling
Henning Matzsenvej 25. st th. 2000 København F

8. september 1983

Helene Marie Bach, Aabenraa Filial

13. september 1983

Pens. fuldmægtig Erling Lund Knudsen, Nakskov
Kløvervænget 14 4900 Nakskov

60)

6. august 1983

Bankbetjent Arne Pehrson, Handels-Afdelingen

20. august 1983

Jens Steensen, Hovedsædets kantine

26. august 1983

Assistent Martha Larsen, Beholdnings-Afdelingen

2. september 1983

Pens. kontorchef P. Leth-Jessen, Investeringsomr.
Dyrespringsvej 6 2730 Herlev

3. september 1983

Pens. bankbetjent Charli Hansen Nielsen,
Sønderborg
Blomstergade 10 A, 6400 Sønderborg

7. september 1983

Prokurist Kaj Krogh Jespersen, Fonds-Afdelingen

11. september 1983

Kontorchef Svend Møller, Amagertorv Afdeling

13. september 1983

Pens. fuldmægtig Cathrine Petersen, Haderslev
Mariegade 9, 6100 Haderslev

50)

5. august 1983

Fuldmægtig Inger-Lise Jensen, Beholdnings-Afd.

9. august 1983

Jonna Bentha Laustsen, Langå Filial

9. august 1983

Bestyrer J. Flodgaard Madsen, Søndre Afdeling,
Aarhus

13. august 1983

Inge Olsen, Afregnings-Afdelingen

18. august 1983

Gudrun Irene Fisk, Afregnings-Afdelingen

22. august 1983

Fuldmægtig Hallgeir Hausle, Afregnings-Ald

28. august 1983

Fuldmægtig Olaf Mortensen, Odense Filial

29. august 1983

Assistent Bent Rasmussen, Odense Filial

5. september 1983

Fuldmægtig Poul Bruun, Maribo Filial

11. september 1983

Assistent Annelise Kolding, Husum Afdeling

30. september 1983

Rita Theil Nielsen, Revisions-Afdelingen

1. oktober 1983

Assistent Tove Wree, Næsby Afdeling/Odense

2. oktober 1983

Vicedirektør Bendt Iversen,
Administrationsområdet

7. oktober 1983

Kirsten Ulrich, Hovedsædets kantine

7. oktober 1983

Bestyrer Jørgen Bender, Tarup Afdeling/Odense

7. oktober 1983

Mia Inge Larsen, Kursusejendomme/Uglemose



Assistent Flemming Christensen (29), Søndre Afd./Aarhus, til ekspeditionsleder ved Højbjerg Afdeling/Aarhus Filial pr. 1. maj 1983



Cand. jur. Søren Rudbeck (29), Juridisk Kontor, til fuldmægtig pr. 1. maj 1983



Cand. jur. Karl Otto Jessen (32), Juridisk Kontor, til fuldmægtig pr. 1. april 1983



Systemplanlægger Knud Kruse (41), Organisations-Afd., til prokurist og leder af Kontrakt Afdelingen pr. 1. maj 1983



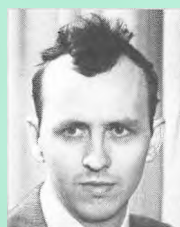
Bestyrer J. Ahlmann-Jensen (38), Brabrand Ald./Aarhus, til bestyrer ved Lilletorv Afdeling pr. 1. maj 1983



Assistent Finn Rosleff Hansen (29), Tåsingegade Afdeling, til ekspeditionsleder ved Brøndby Strand Afdeling pr. 1. maj 1983



Fuldmægtig Mogens Christensen (37), Intern Revision, til afdelingschef ved Revisionscentret i Slagelse pr. 1. juni 1983



Fuldmægtig Bjarke Bank (31), Amagertorv Afdeling, til fagleder ved Lyngby Afdeling pr. 1. juni 1983



Assistent Jørgen Andersen (28), Gørlev Filial, til fuldmægtig og ekspeditionsleder med stedfortræderbeføjelser pr. 1. juni 1983



Assistent Per Dejnberg Jensen (27), Esbjerg Filial, til fuldmægtig og daglig leder af Kvaglund Afdeling/Esbjerg Filial pr. 1. juni 1983



Assistent Poul Kodahl (36), Vesterbro Afdeling, til fuldmægtig og ekspeditionsleder med stedfortræderbeføjelser ved Rantzausegade Afd. pr. 1. juni 1983



Assistent Kirsten Nørskov Jensen (36), Nyborg Filial, til fuldmægtig og ekspeditionsleder sammesteds pr. 1. juni 1983



Fuldmægtig Jørgen Piriwe Petersen (30), Husum Afdeling, til souschef ved Hvidovre Afdeling pr. 15. juli 1983



Fuldmægtig Poul Henning Bak (35), Kolind Filial, til ekspeditionsleder ved Ikast Filial pr. 15. juli 1983



Lis Blaakilde Pedersen (46), Odense Filial, til fuldmægtig pr. 1. august 1983



Prokurist Jens Kristian Andersen (36), CHI-Luxemburg, til souschef sammesteds pr. 1. september 1983



Fuldmægtig Carsten Christoffersen (27), Frederikssund Filial, til bestyrer af Nærum Afdeling pr. 1. oktober 1983



Souschef Jens Lottrup (42), CHI-Luxemburg, til afdelingsdirektør ved Vesterport Afd. pr. 1. februar 1984

Udnævnelser med virkning fra 1. marts 1983

Til kontorchef



Prokurist
Bent Hansen (38).
Kreditområdet



Prokurist
Kaj Larsen (31).
Kreditområdet



Prokurist Per
Asbjørn Nielsen (35).
Kreditområdet

Til prokurist



Fuldmægtig
Hølge Caspersen (36).
Kreditområdet



Fuldmægtig Hans
Mondrup Andreassen (39).
Kreditområdet



Fuldmægtig
Flemming Dyhr (35).
Kreditområdet

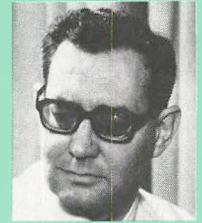
Til fuldmægtig



Assistent Rita
Theil Nielsen (29).
Intern Revision



Assistent
Birgit Gren (31).
Intern Revision



Kurt Merl (51).
Hvælvingen



Assistent Mogens
Flemming Høise (31).
Remburs-Afdelingen



Assistent Jan Amand
Hammargren (26).
Remburs-Afdelingen



Cand.mag
Poul Mortensen (26).
Kalkulationskontoret



Assistent Gunnar
Saldan Thorsen (38)
Budgetkontoret



Assistent
Lene Berthelsen (30).
Indlånkontoret



Lagerkonsulent
Bent Christensen (44).
Handels-Afdelingen



Assistent
Lone Reese (31).
Bagsværd Afdeling



Assistent
Palle Mortensen (31).
Gladsaxe Afdeling



Assistent
Jens Erik Olsen (36).
Brøndby Strand Afd.



Assistent
Jette Wrønding (36).
Tranbjerg Afd / Aarhus



Assistent
Gretha Højen (49).
Esbjerg Filial



Assistent
Palle Gjerløv (31).
Grindsted Filial

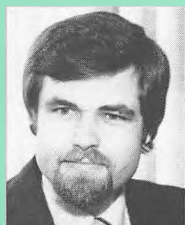
PERSONALIA



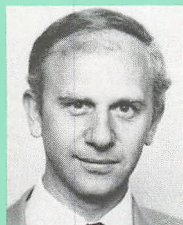
Prokurist Ole
Tvede Simony (38).
Central Markeds-
koordination



Fuldmægtig
Bent Dørge (39).
Kreditområdet



Fuldmægtig Steen
Erik Nielsen (35).
Kreditområdet



Fuldmægtig Bent
Ditlev Jensen (40).
Korrespondent-
Relationer



Fuldmægtig
Axel Dahl (36).
Indlånkontoret



Fuldmægtig
John Annweiler (44).
Uddannelses-Afdelingen



Fuldmægtig
Hans Chr. Skotte (32).
City Afdeling



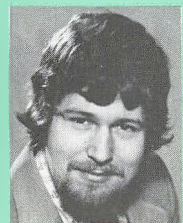
Assistent
Niels Jacobsgaard (26).
Fonds-Afdelingen



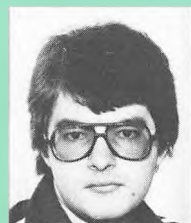
Assistent
Birgit Rosenlund (55).
Depot Centralen



Assistent
Henrik Hansen (27).
Depot og Forvaltning



Assistent
Niels Clifford (32).
Udlandssekretariatet



Assistent
Per Marthin (27).
City Afdeling



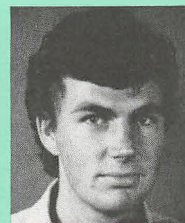
Assistent Mette
Thorup Sørensen (26).
Gammeltorv Afdeling



Assistent Kim
Nimb Scharling (30).
Tagensvænge Afdeling



Assistent
Jan Christiansen (32).
Vesterport Afdeling



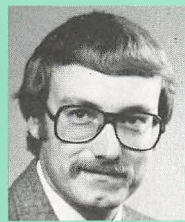
Assistent
Per Damm (27).
Østerbro Afdeling



Assistent
Rita Sparwath (32).
Herlev Ringvej Afd.



Assistent
Villy Hansen (27).
Østre Afd./Horsens



Assistent
Klaus Olai Rolaj (31).
Nyborg Filial



Assistent
Leif Maass Juhl (29).
Sønderborg Filial



Assistent Oda
Lisbeth Petersen (36).
Viborg Filial



Assistent Søren
Munkholm Jensen (31).
Holbæk Filial



Assistent
Birgit Frederiksen (35).
Nykøbing F. Filial

VorBANK



HANDELSBANKENS HUSORGAN
30. ÅRGANG NR 3 AUGUST 1983

Udgivet af
Aktieselskabet Københavns Handelsbank

REDAKTØRER
Prokurist Knud O. Pedersen (ansvarshavende)
Direktionssekretariatet/Information
Prokurist Birthe Carsten Pedersen (redaktionschef)
Direktionssekretariatet/Information

ADRESSE
Aktieselskabet Københavns Handelsbank
Holmens Kanal 2, 1091 København K
Tlf. (01) 12 86 00, lokal 3100

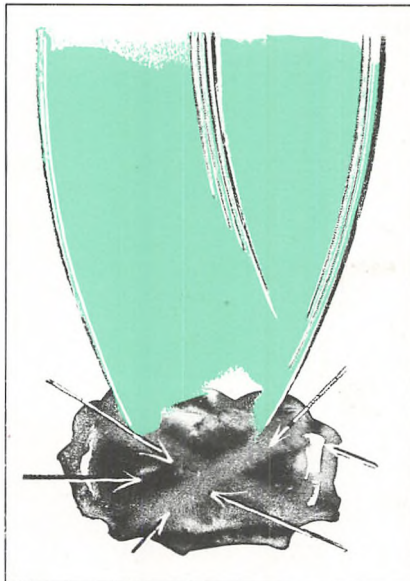
REDAKTIONSUDVALG
Fuldmægtig Frank Belling, Nykøbing F
Prokurist Birte Roll Brandt, Lederudviklingsprogrammet
Fuldmægtig Martin Jensen, Aarhus
Fuldmægtig Peder Kristensen, Randers
Assistent Tommy Kristensen, Uddannelses-Afdelingen
Assistent Birgit Larsen, Holstebro
Fuldmægtig Else Ludvigsen, Varde
Bestyrer Bjarne Nystrøm, Rødovre Centrum
Planlægger Bente Anna Pedersen, Organisations-Afdelingen
Kontorchef P. Thorsøe-Jacobsen, Afregnings-Afdelingen
Personalechef, underdirektør Jørgen Wichmann

INDHOLD
2 To varme emner
3 Storstrømsbroens stålfælser
4 Ikke hvis, men når - om bankrøverier
6 Bakkens bank
9 Rejseholdet
11 Sporten
11 Fotokonkurrence
12 Igangsætterens forventninger -
K.E.W. og Handelsbanken
14 Intensivt EDB-kursus for ledige
akademikere
15 Coaching og HUF
16 Aktuelle planer for Frølevlejren
18 »Jeg stresser af ved at lave disse ting«
samtale med Else Bernhard
20 Banken rundt
26 Personalia

Tryk: L. Levison Junr. A/S
Lay-out: Kay Henning Nielsen

Stof til næste nummer af Vor Bank
må være redaktionen
i hænde senest den 23. august 1983

Eftertryk tilladt med kildeangivelse
og efter aftale med redaktionen



FORSIDE
Akvarel af Mogens Møller i serien »Pioner«



TO VARME EMNER **side 2**
Administrationsområdet slog to fluer med et smæk i juni, da specialister fra området en uge på møder rundt i landet informerede enhedsrepræsentanter om den vedtagne realrenteafgift og den forestående introduktion af Dankortet som købekort.



BAKKENS BANK **side 6**
En aften på den jubilerende Dyrehavsbakke med bestyrer C. Eckhard, der som chef for bankens kontor på Bakken er medlem af teltholderforeningen.



IGANGSÆTTERENS FORVENTNINGER **side 12**
Direktør K.E. Westergaard, som på kun 12 år har opbygget den blomstrende produktions- og eksportvirksomhed K.E.W. Industri A/S i Hadsund, er ny kunde i banken. I samtale med Vor Bank siger han noget om, hvorfor han kom til Handelsbanken.